NUM. 311 • 3 DE MAYO DE 1977 • 25 PTAS

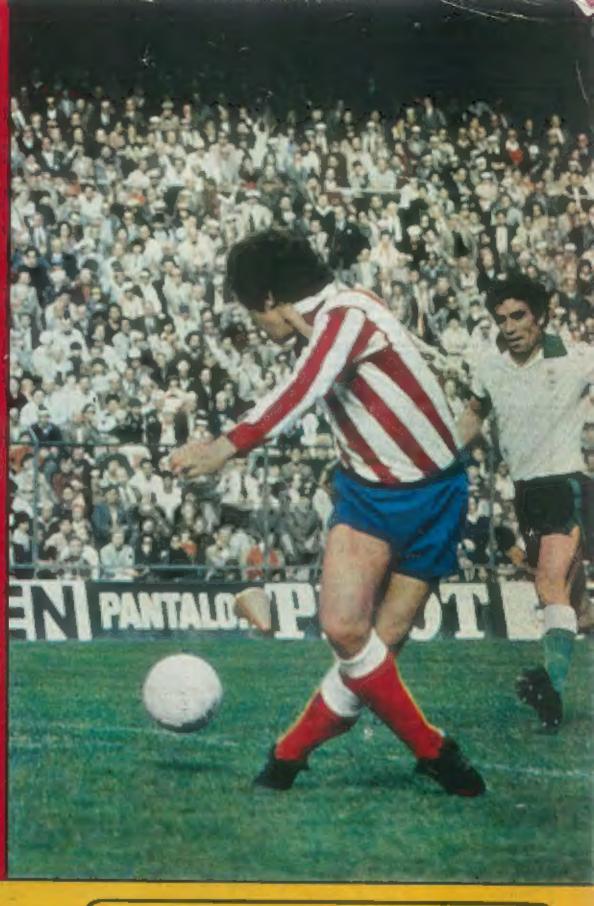
COLOR

SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

VAPULEADO POR EL ATLETICO

EL RACING pagó los vidrios rotos

For our despite, at Allistop helian your young station on Homburge, up beinger you Spoille. Let he propose at despectable things souther-derive, que until at troops the le Superde Dryl. May you que et bible requisión que un totarde soute a uso la foto de A. Vego recope el momento es specialiste, espectarsias et portero ten ar propos de pirtura, envec el habies y la sed that Southerder, represente el comme que



Los líderes
políticos y el deporte
HABLA RUIZ GIMENEZ,
PRESIDENTE DE IZQUIERDA
DEMOCRATICA

"El nivel medio de los deportes españoles está por debajo de lo que se puede alcanzar" VELAZQUEZ, UNA MIRADA AL FRENTE

"HAY DUDAS SOBRE MI RENOVACION"

 "SI ME VOY DEL MADRID, PUEDO JUGAR EN OTRO EQUIPO"

UN ESPAÑOL EN FORMULA 1

VILLOTA: "¡GANAR ES IMPOSIBLE!"

 "EL MIEDO SE PASA ANTES Y DESPUES DE CORRER"

LAS HUCHAS

SE las han enviado desde París a Paloma y a Carolina, dos pequeñajas, sobrinas de nu mujer. Son dos huchas preclosas y originales. Una tiene la cabeza de un león y, cuando se mete por la boca una moneda, un artilugio mecánico imita el rugido de la fiera. La otra tiene cabeza de caballo y relincha.

Me las trajeron para que las viese y, por supuesto, para que echara algunos duros — cuantos más, mejor, según la opinión de Paloma—, en las bocas del león y del caballo. Para hacer rablar un poco a las pequeñas y un mucho a mi mujer, les conte la historia del aceite de higado de bacalao. ¿No la conocen usiedes? Pues verán. Un padre llevó a su casa un frasco de aquel repugnante aceite de higado de bacalao, con el que, en otros tiempos, trataban de fortalecer a los niños. Con el frasco, una hucha de aquellas de barro cocido. Llamó a su retoño y le dijo:

--Por cada cucharada que tomes se ocharé una peseta en la hucha.

El crío hiso de tripas corasón y, cucharada a cucharada, agotó el contenido del frasco. Entonces pregunto a su padre:

-¿Qué hacemos con el dinero que hay en la hucha?

Y el padre respondió;

—Compraremos dos frascos de aceite de higado de bacalao.

Paloma y Carolina rompieron a llorar desconsoladamente, Mi mujer no sé qué dijo a propósito del divorcio y yo tuve que calmar a las niñas, asegurándoles que se trataba de una broma y que ellas no tenían que tomar aquel repugnante aceite y podían gastarse lo que contuviera la hucha en lo que más les gustara. Y, por supuesto, que el ahorro es una gran virtud, tanto en los niños como en los mayores.

Hasta en el fútbol es importante hacer ahorros. Ahorros de puntos y llevarios a esa hucha que es la clasificación general. Y ya se sabe que quien no ahorra puntos sufre el castigo de hajar a Segunda División, que es aún peor que el aceite de higado de bacalao.

Digamos que el Atlético ha metido en su hucha otros dos puntos —ganados frente al Rácing—, lo que le coloca a falta de tres puntos, en tres partidos para ser campeón, aun en el caso de que el Barcelona ganara al Español y al Betis, en el Nou Camp, y al Elche, en la Ciudad de las Palmeras.

F2 Español, el Elche, el Valestola y el Zaragosa han ahorrado dos puntos, especialmente vallosos para los zaragocistas, mientras el Celta pierde uno ante el Hércules y se coloca al borde del abismo.

El aborro del Málaga en Sevilla lo podríamos apostillar con el clásico: «¡A buena hora, mangas verdes!»

En el estadio Insular, la hucha de la Unión Deportiva Las Palmas rugió como un león y devoró las pocas llusiones que le quedaban al Madrid de participar en la Copa de la UEPA. ¡Y Miljanic en el machito...!

R. do. V.

5-1. EL ATLETICO GOLEO AL SANTANDER

EN EL MANZANARES SOBR

Texto: J. M. FERNANDEZ-NOTARIO - Fotos: GALVEZ y MACARIO-

CON EL RELOJ EN LA MANO

CASI, casi se lleno el Man-Santander? Para ver al Atlético? Uno cree que la gente fue al estudio atletico para comprobar por sus propios ojos, si los roji-blancos —hasta hace unas semanas lanzados en posdel título liguero y de Recopa- atravesaban o no un bache de juego. Pues, bien: la cosa no se pudo aclarar, Ganó -y goleoel equipo madrileño. Nada menos que cinco goles le marcó al Santander, pero... zcómo jugó? En mi opinión, mal. No fue, desde luego, el conjunto de hace sólo un mes, Sucedió, sin embargo, que en sólo diez minutos -cinco al principio del encuentro y otros cinco al final- fueron suficientes para vapulear a un rival que demostró bien a las claras que la situación que ocupa en la tabía no es casual. En una palabra, sobraron ochenta minutos de juego, durante los cuales los miles de especta. dores que, como decia al principio, casi llenaron el campo de la ribera del Manzanares no vieron nada de nada. Y eso que el comienzo

no pudo ser mejor para los jugadores de Luis. En el minuto dos llegó el primer gol, consecuencia de un absurdo córner que cedieron los montañeses y que, tras su ejecución sirvió para que Pereira abriera el marcador. Tres minutos después, Leivinha, que reaparecía después de su operación en el estadio «colchonero», aumentó la ventaia con una diana precedida de una gran melé, con entrada al remate de varios jugadores que provocó la lesión del portero Damas. A partir de entonces, como ya queda dicho, nada de nada, hasta los cinco minutos finales. En este espacio de tiempo. Leivinha. y Ayala volvieron a marcar. En medio de estos espacios de tiempo subie-ron al marcador otros dos tantos, uno del Atlético y el único del Santander. Ambos, consecuencia de sendos penalties que sólo vio el arbitro, que fue el se-Ausocua, del Colegio Oeste. Este señor estuvo, por cierto, muy mal, ya que señaló cosas rarisimas, entre ellas, los dos máximos castigos. Quiso erigirse en protagonista y a punto estuvo de conseguirlo. Menos mal que el marcador no ofreció dudas. Eso fue lo que le salvó. Amonestó a Altor Aguirre, por despiazar el balon, y a Salcedo, por protestar.

En resumen: un flojísimo partido, con triunfo elaro del Atlético frente a un rival que dio muchas facilidades en la defensa y fue totalmente nulo en el ataque. Después de estaconfrontación, los seguidores del Atlético se preguntarán: ¿hay o no bache? Uno piensa que, por lo menos, los rojiblancos atraviesan por una baja de juego clara. En los próximos partidos se verá si es o no grave ...

Comenzó el encuentro poniendo el balón en juego Rubén Cano.

Minuto 2.—PRIMER GOL DEL ATLETICO. Leal saca un corner, Rubén Cano remata de cabeza, despeja muy bien Damas, pero el balón da en el poste y Pereira, que había acudido al área montañesa, envía la pelota al fondo de la red santanderina.

Minuto 5. — SEGUNDO GOL DEL ATLETICO. Ayala se interna por la banda derecha, centra, entran
varios jugadores al remate
y, finalmente, es Leivinha
el que empuja el esférico
al portal de Damas, que
queda lesionado a consecuencia del choque con los
delanteros atléticos, Damas, tras ser atendido, continúa en el campo.

Minuto 14.-Internada de

Altor Aguirre, que remata, pero para bien Reina.

pero para bien Reina.

Minuto 23,—Oportunidad
para Rubén Cano. El defantero centro rojiblanco,
completamente solo, remata por encima de Damas,
fuera.

Minuto 29.—Espectacular fallo de Ayala El argentino, solo ante Damas, remata fuera.

Minuto 31.—Rubén Cano, lesionado, cede su puesto a Bermejo.

Minuto 45.—El señor Asocua señala el final del primer tiempo.

En el marcador, dos goles a cero a favor del Atlético.

Aitor Aguirre pone el balón en juego y comienza el segundo tiempo.

Minuto 53. — TERCER GOL DEL ATLETICO. Díaz entra a Leivinha dentro del área. El brasileño cae y el árbitro, ante la sorpresa del público y de los jugadores, señala penalty. El máximo castigo lo lanza Ayala y marca.

Minuto 58.—Eusebio sustituye a Leal en el Atlético.

Minuto 68.—GOL DEL SANTANDER: Pereira entra a Zuviria dentro del área y el árbitro, por aquello de la ley de las compensaciones, le pita penalty al Atlético. Lo lanza el propio Zuviria y bate a Reina.

Minuto 77.—Gran remate de Barrero, que Reina desvía a córner. El saque de esquina se bota sin consecuencias para el marcador.

Minuto 86. — CUARTO GOL DEL ATLETICO: Ayala se interna por la banda izquierda, centra, y Leivinha, de tacón, bate de nuevo a Damas.

Minuto 88. — QUINTO GOL DEL ATLETICO: Bermejo centra, y Ayala, de cabeza, remata al fondo de la porteria santanderina.

Minuto 90.—El señor Ausocua pita el final del partido. El marcador refleja el resultado de claco goles a uno a favor del Atlético.



ARO VII - NUM. 311

I de mayo de 1977 Precio del ejemplor: 25 plas. Precio en Canarias (servicia aérea): 28 plas.

> Director: Luis G. de Linares Subdirector: Rafeel Rienzi:

Jefe de los Servicies de Documentación: Manuel Sarmiento Birbo Edino SEMANA, S. A. Passo de Ordalma Redondo, 26. Medité-6, Aperindo 243.

[enthennes

Corresponseior: 347 00 12. Suscriptioner: 248 87 90 Administración: 347 23 00.

Redución: 247 23 80. 241 36 11.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD Madrid: Pasos Ombiene Redendo, 26. Toldi, 246 67.50. Berzalene: Unión, 2. Toldi, 221 59 92. Depárito Lago: 16-13.486-1971 Imprimo ELVADE-MEYRA, S. B.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPANA

SEMESTRE 650 ptos.

ARO: 1,300 ptos.

NOTA.—Para si culturiore y corree adree, al misma procie mis partes de sevia. Difusión media por número controlada durante el periodo mayo de 1975 a abril 1976



109.693 EJEMPLARES

ARON OCHENTA MINUTOS ...



ESPEC. TACULAR PEREIRA...

DEREIRA rigue en sus trece en eso de vacilar con los con-trarios. Sin embargo, esta afi-ción del brasileño a hacerse notar —independientemente de solar — independientemente de su fabuloso juego — pone, a ve-ces, los pelos de punta of res-petable... El domingo volvió a las andadas en algunas juga-das. En ésta, sin embarge, quizá porque él sobe que está, al menos aparentemente, un po-quito baja de velocidad y el peligro era serio, no se antivvo por las ramas y despejó sin contemplaciones, como puede verse en la fotografía, frente al Santander, además, el clásico optimismo del cuetral rojiblosco se acenteó nado más comenxor el partido con el bonito tanto que le hizo o Domos. O séase: primero abrió el marcodor para su equipo y luego se dedicó a cerrar el paso a los contrarios que, aunque modestamente, pretendian ocercorse al área de Reina. Vamos, que kizo lo de cosi siempre...

REAPARICION Y... DOS DIANAS

Los aficionados, en general, y los seguidores atléticos, en particular, han echado mucho ide menos a Leivinha. Fero el domingo, el rubio branteño reappareció en el Manzanares después de se importante lesión. ¡Y de qué manera! A pesar de que aún se le nota fatto de fondo, a la hora del remate estuvo all... Tal es asi que marcó dos tantos. Uno de ellas, hasta de tacón. La vuelta de Leiva —asi le liaman los hisches rejiblencos- no pudo afortunada. Ahora tólo koce falta que siga la racha que La iniciado frente el Santander...



UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS

CECOTTO, GRAVEMENTE ACCIDENTADO EN EL GRAN PREMIO DE AUSTRIA

L rápido circulto austriaco de Salzburgring. Le con sus curvas de gran radio, que los pi-lotos motociciistas salvan a altas velocidades, en inverosimiles ángulos de inclinación, ha sido escenario de un grave accidente, en el que ha muerto un piloto, el suizo Hans Standeimann, y otros cuairo han debido ser hospitalizados, entre los cuales el campeón mundial Johnny

Cecotto.

El occidente ocurrió en la prueba de 350 c. c., cuando iban recorridas quince vueltas. En cuarta posición, persiguiendo a Agostini, Eckrold y North, el italiano Franco Uncini derrapó y cayó al suelo. Su Harley Davisón rebotó en el «guard rall», volviendo al centro de la pista cuando llegaba el pelotón, en el

que se produjo una caida múltiple, que obli-

que se produjo uma caida múltiple, que obligó a los organizadores a parar la carrera para auxiliar a los beridos.

De éstos, el prometedor piloto francés Patrick Fernández es quien se encuentra en peor estado, al sufrir múltiples fracturas de costillas y vértebras, así como serlas beridas internas. Otro de los heridos, el ex campeón Dister Braum, resultó jesionado en la columna vertebral. Por su parte, el venezolano Johnny Cecotto resultó gravemente berido en el brano derecho, pero su vida no inspira ningún culdado. En cuanto a Franco Unciai, el involuntario causante del accidente, aunque se encuentra en observación, no parece tener beridas importantes. **Izsportantes**

CELTA Y RACING, AL BORDE DEL ABISMO

PRIMERA DIVISION

At Madrid, 5; Santander, 1, Las Palmas, 4; Real Madrid, 2. Hetis, 0; Malaga, 1, Elche, 1; Salamanca, 0. Español, 4; Ath. Hilbao, 0. Real Sociedad, 0; Barcelona, 0. Celtu, 2: Hércules, 2. Valencia, 4; Sevilla, 0. Zaragoza, 2: Burgos, L.

SEGUNDA DIVISION

Gijón, 4; Córdoba, 0. Tarrasa, 0: Coruña, 0. Getafe, D; Oviedo, I. San Andréa 3, Levante, 1, Barcelona AL, I; Pontevedra, I. Alavés, 2; Castellón, 0. Valladolid, 1: Cádiz, 1. Jacn. 4; Rayo Vallecano, 1. Granada, 3; Calvo Sotelo, 0, Tenerife, 0: Huelva, 1.

	J,	G.	E	P.	F.	C.	Ptos.
S. GIJON	33	17	9	7	58	29	43 + 9
R. Vallecano	33	18	8	9	43	31	40+ 8
Cádiz	33	15	10	-8	31	37	40+ B
Ovieda	33	17	5	11	43	38	39+ 7
Tarrass	33	12	12	9	39	29	36+ 2
Jaén mariana	33	12	12	9	35	29	38 + 2
Tenerife	33	13	8	12	43	43	34+ 2
Alavés	33	11	11	11	50	39	33-1
Huelva	23	12	9	12	34	43	33+ 1
Valladolid	33	13	6	14	52	49	32- 2
Córdoba	33	9	13	11	34	38	31-3
Coruña	33	9	23.	11	36	45	31-3
Getafe	33	11	9	13	29	39	31-3
Granada	33	11	8	14	33	34	30-2
Calvo Sotelo	33	12	6	15	35	56	30-2
Pontevedra	33	9	12	12	31	38	30-2
Levante	33	10	9	14	41	53	29-3
Castellón	33	11	7	15	37	40	29-3
San Andrés	33	B	12	13	35	45	28- 6
Barcelona At,	33	8	9	16	34	44	25- 9



ES PRIMERO DE LA SERIE.—Suole decirse que no existe enemigo poqueño, aurique el Rácing de Santander si lo fue para el Atlético de Madrid, que a los dos minutos de juego ya se hebia apuntado este tento. Hobis rechazado Damas un remate de Rubén Cano y el balén, tras dar en la madera, fue enviado a los mallas por Pereira.



OTRO GOL MADRUGADOR.—Se jugaba mucho el Atlética en este partido, ya que el Barcelona se acercaba. Y los rejiblancos del Vicente Colderón salieron a decidir la contienda a su favor lo más rápidamente posible. Así, tres minutos después de inaugurado el marcador, un ataque local en tromba, can Rubén Cano por los aires, acabó con un fácil remate de Leivinha.

QUENO: EL SANTANDER



DESPEJE DE UN EX ROJIBLANCO.—Iglesias militó en el Atlético de Madrid. Después pasó al Betis y ahora juega en las filas del Santandor. El montaños despeja la pelota anto Bermeja.



REAPARICION EN MADRID.—El domingo anterior, en Burgos, ya habia figurado en la alineación del Allética el brasileño Leivinha. Su reaparición en Madrid fue frente al Santander. En la foto remata de cabeza.



NO PASARIA NADA.—Pudo el equipo modrileño aumentar su ya considerable ventaja Esta fue una opartunidad para ella. Leivinha y Bermejo tratan de enviar el balón a la puerta de Damas, que aparece en el suelo. Pero no sucedería nada...



ESTORBANDO.—En la formación tocal figuró Salcedo, que en esta ocasión, muy cerca del área santanderina, es estorbado por Portu, que consigue desbarater la penetración del pupilo de Luis Aragonés.—Fotos Vega y Gálvez.

EL MADRID, DE CAPA CAIDA



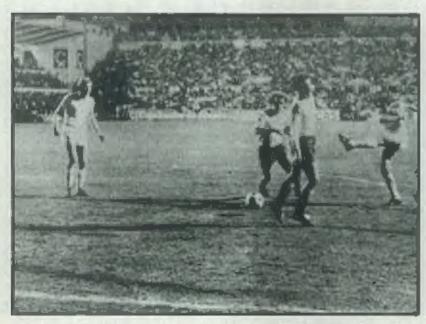
Aunque se quadó sin marcar, Roberto Martinez fue en todo momento una preocupación para la retaguardia granconaria. Véante aqui rematar de cobeza sobre la meta de Carnevali.



De nuevo, «Pipi» en la boca del gal. En esta ocasión acertó a perforar la porteria local, pero el señor Urrestaraxa asularia el gal por clara fuera de juego del madridista. Corria el minuto cuarenta y uno de partido y el marcador se encontraba 1-0.



Dicen las crénicas que el danés Jensen fue uno de los hombres más destacados por parte madridista. Hay que señalar que Jensen actué en esta ocasión en su verdadero puesto; el de ariete.



Este es el mamento en el que el disparo de Pirri, que tropieza en en defensar local, va camino de introducirse en la meta de Carnevali. Era el Mefinitivo 4-2.



De nuevo Roberto rematando sobre la puerta unionista ante la oposición de Hernándex y en presencia de Roque. A la delantera madridista le faitó inspiración en el estadio Insular. La Copa de la UEFA queda un poco más lejos.—Fotós Europa Press.

TIENE TREINTA Y CUATRO AÑOS Y LLEVA VEINTE ENROLADO EN LA DISCIPLINA BLANCA

VELAZQUEZ:

«NADIE ME HA EXIGIDO NADA OUE

NO HAYA SABIDO CUMPLIR»

ADRILEÑO y madridista. O viceversa. Treinta y cuetro años en el carne de identidad y vointe en el Real Medrid, Abore - manies yugoslaves. dicen- no juega, pero hasta ayer, y por espacio de doce temporadas, fue pl scerebros. Para muchos lo sigue siengo. Para Miljanic, no. Manoto Valázquez no ha pardido por esto la compostura. Ni los nervice. Tampoco la tranquillided, pues en los entrenamientos es uno de los que más se esfuerza. De los que más trabajo. El 30 de junio próximo au contrato liegará a su fin. Como el eño pesado. Como el anterior. En los últimos tiempos únicamente viene renovando por una temporada. Pero dejemos ese próximo futuro para después Para más adelante Y miremos un podo hacia atras. Hacia el pssado.

-Si tuviesas que enjuiciar rápidamente estos doce años que llevas en el primer equipo del Runi Madrid. ¿Diries que ha habido más alegrías que tris-

-Pues, si, indudablemente he tenido muches más alogras que tristezas. Ye, desde el primer momento, solamente el verte con la camiseta dal Madrid represente una gran alogria. Una gran alogria y una tremenda responsabilidad. Tembién el trabajo diario para mantenerte en un equipo como el Madrid. Pero el verte alil, repito, es una alegría que compensaba muy mucho todo al trabajo y sacrificios. Luego, tuve la suerte de tener a un entrenador. Miguel Muñoz, durante nueve temporades. Y on essa nueve temporadas fui uno de los fijos.

Luego cambiaron las circunstan-

- Efectivamento. Y vi en mi reacciones desconocidas Una constancia, si cabe, mayor en el trabejo. En luchar por mantenerte y acepter lo que viniese.

Pese a esa lucha tuya y esa buene predisposición «a aceptar lo que viniese», Millanic no te acepta ¿Por qué? Pues imagino que un hombre como to habrá mediado, incluso con le almohada, las razones de este olvido. De este postergación.

Lo he pensado y meditado, llegendo a una conclusión. A ésta; todo radica do una falta de confignza. Hay jugadores. por ejemplo, que salon de una lesión y jungen el domingo siguiente: De otros, en case infamos circunstancies, se dice que les lalta ritmo. Y no cabe la menor duda de cue, al selle de una lesión, el ritmo falta a todos.

Hoce un pequeño silondo. Medita, tal yez. Manolo sobre todo lo que está sucediando.

- De lo que no cabe duda - agrega es de qué, our suponiendo que estuviese bajo de ritmo, nadle me ha enigido nada que yo ne haya sabido gumplir. Esta temporada, ahora me doy guente, he tratado de jugar de una forme equivocada. Como un peón más del equipo. Y he jugado así porque en realidad no sé lo que querian de mi-

Agul, on cates opigbras, caté, tal vez. el secreto de le questión. Pero continuemos escuchando al segrabros madri-

-Ahora no se me ve los domingos. Pero soy un profesional. Y soto para jugar entoy. En lo demás, ni entro ni salgo. Siemare he abonecido pasar la mono por el bambro.

A VUELTAS CON LA RENOVACION

La sinceridad ha sido siemore uno de los lemas de Manolo Velázquez. Y con la sinceridad como estandente se desarrolla este diálogo.



 «ESTOY EN CONDICIONES DE RENDIR UN PAR DE TEMPORADAS MAS»

 "HAY DUDAS SOBRE MI RENOVACION, PERO SI ME VOY DEL MADRID PUEDO JUGAR EN OTRO EQUIPO»

 *HAY JUGADORES QUE, TRAS UNA LESION, JUEGAN; A OTROS SE LES DICE QUE ESTAN FALTOS DE RITMO

Por ELOY S. CASTAÑARES

-Te voy a hacer una pregunta. Si no la crees conveniente, la retiro

- De acuerdo.

Si Mitjanie continuase la próxima temporada, cosa pero probable an estos mtimentos, ¿preferirlas no renovar con-

Si Miljanic continua y me renuevan. será porque cuentan conmigo para la próxima temporada

Supongamos que no le renuevan

Yo data entonces mi alub. Podría ir a más de uno, pero la que no quiero, porque nunco me ha puntedo, es la comodidad. Mi futuro, si, no està lejano, pero plenso que me quede cuenta para rendir perfectamente durante un par de ofics.

Sinceramente. Manolo, ¿cómo ves to continuidad en al Madrid?

Creo que en estos momentos hav dudes sobre etta. Para mil es un poco triste no estar en la alineación ceda domingo sin estar acabado, aunque lo verdaderamente triste seria estar en ella y no seguir el ritmo de los demás. Después de tres temporadas, nunca he tenido la conflanza total

LA RESPONSABILIDAD DE SER EL «CEREBRO»

Manolo Velázquez está casado y es padre de familia. Tiene dos niñas, un niño

y lo que venga, que el matrimonio Valazquez espera que sea piro niño pare empater a dos. Fórbol aperte, tiene, con un socia, un pequeño negacio de máquinas recreativas, al que no dedica demasiada atención, dado que el futbol continúa aceparendo la mayor parte de su tiempo. Pero valvamos si fátbol. A estos doce eños que lleva defendiendo los polores del primer aquipo blanco.

-Los aficionados, el hombre de la calle, te consideran un jugador serio. Con una fuerte personalidad. ¿cierto?

Plenso que si, que soy un profesional con personalidad. No obstante, piensoshore que ha habido algo que me ha falledo. ¿Qué? Pues un carácter más fuerto dentro del terrono de juego. Ser ecorebros y pelear como los demás no

-Oye, Manolo, ¿an pasedas lamporadas ser al ecorebros del equipo no te marcò de elguna forma?

-Si, ser el scorebros era como una loss. Ye de por si estar en el Madrid implica una tremenda responsabilidad. Si el equipo funciona bien, no hay problemae. Si funciona mal, esa responsabilided es mucho mayor y lleva consigo más inconvenientes que ventajes.

-Ahora que la política està de moda, Les cierto que eres socialista?

No me puedo (lamer socialista por la sencilla razón de que no estoy definido, y lo importante es demostrario. Yo procedo de una femilia humilde y, por el fútbol, tengo una posición que ma permito ciertas cosas. Ahore bien, estoy volcado en el sentido de que la riqueza no debe estar en manos de unos cuantos. Es preciso que el que trabaja tengo un tanto por ciento de los beneficios. Yo tengo un pequeño negocio de máquinas. Los beneficios nos los reparamos mi socio y yo. Pues bien, no verta mai, todo lo contrario. que esos beneficios sicanzasen a los trabajadores, ye que, entre otras cossa, trabajurien con mucho más interés.

Ya para finefizar, ¿te ha dado mucho dinero el fútbol?

Los áltimos años han sido los más importantes, pues he legrado mejoras importantes en los contratos. Pero como se han desorbitado tento, mi contrato no se puede comparar con otros.

Como, por ejemplo, los de Cruyff, Neoskons, Braitner, etc. Manolo Velázquez, en fin, nos ha habiado ciaro. Con la sinceridad que apostumbre. Muchas gracias, y suerte en ese próximo futuro que será el 30 de junio. En el Madrid o en otro equipo es seguro que la próxima temporada continuará deleitándonos con su juego.

puede ser.

EL EMIGRANTE NO PUDO CONQUISTAR EL TITULO EUROPEO

FIOL, SOLO VALENTIA

· Parlov le superó técnicamente y le ganó por puntos









POCOS confiaban en que Fiol pudiera proclamarse campaón de Europa de los semipesados frente al yugastava Mata Parlov. Y el pronóstico general se cumplió parque, aunque el español puso tado el empeño en la batalla, no fue capaz de suplir a base de valentía la indiscutible superioridad de su aponente. Parlov dominó ampliamente la pelea, gonó trece de los quince asaltos disputados y somatió a Fiol a un castiga durísimo. Al mallorquin no se le puede exigir más de la que hizo. Lo aguantó tado sobre el cuadrilátero y trató de buscar en todo momento el galpe de K. O. para dar la vestra o un combate que se le lha escapando poco a poco. No fue posiblo. Parlov es hoy una de las estrellas del pugilismo continental, que se encuentra cada dio más cerca del cetro muedial de la categoria. El yugoslavo ya demostró su catidad en el campo amateur, proclamándose

dos veces campeón olímpico y conquistando la medalla de oro en los compensatos mundiales de Cuba. Como profesional sólo ha sido derrotado en una ocasión. Ante un hombre de esta categoria, Fiol sólo podía oponer los títulos de Suiza que conquistó como aficionado y el título espeñol de los semipezados, que conquistara hace unos meses, en Mallorca, ante Quintona Trujillo. Y esta vez se Impuso la lógica. La técnica de Parlov se vio clara sobra el ring de la ciudad suiza de Morges. Pero Fioi cayá con honor, porque se entragó de lleno a la batalla, lo dio todo por lograr la victoria y af final tuvo que contentarse con la derrota por puntos. En las imágenes les ofrecemos los prolegómenos del combate y una fase de la petec.

"LOBO" NO SERA TRASPASADO

«EL VALENCIA NO VENDE, COMPRA» (Salvador Gomar)

EL JUGADOR. POR SU PARTE, ASEGURA:

«EL COSMOS SE INTERESO POR MI HACE UNOS MESES.

«SI EL VALENCIA, COMO HIZO EL ZARAGOZA, VE LA DPORTUNIDAD DE SACAR UN BUEN DINERO. A LO MEJOR ME TRASPASA-

-PERSONALMENTE ESTOY MUY CONTENTO Y ACATARE LO QUE ME DIGAN-

-COMO TENGO ESA FAMA DE GOLFO, TODOS LOS MALES DEL EQUIPO ME LOS CULPAN A MI-

Por ELOY S. CASTAÑARES

ESDE su ingreso en el futbol español —en enero de 1974 fichaba por el Zaragoza — Carlos «Lobo» Diarte ha sido —es — un jugador polémico. Discutido Primero por sus papeles de soriundos y después tante por sus goles como por su tama de juerguista y amante de la vida nocturna que tantos problemas le creó disente su estancia en la ciudad. le creò durante su estancia en la ciudad

contacto con ambas partes. Con club y jugador. En el club, su gerente. Salvador Gomar, ba sido rotundo.

No sabemos de dónde puede haber salido esa noticia. ¿Pero es cierta? En absoluto. El Valencia no vende. El

Valencia compra.

- Os qué trató la entrevista? Habiamos de la Copa, Queremos ganarla para participar en la Recopa, que es la única opertunidad que nos quede para acceder a les competiciones conti-

Para terminar y aciarado en parte el tema del traspaso, que parece no existir a no ser que el Coamos pagase una



del Ebro. En el pasado verano, como todos recordarán, «Lobo» Diarte protagonizó el traspaso más alto, y también polémico, al pagar el Valencia por su licha sesenta millones al Zaragoza.

licha sesenta milliones al Zaragoza

Desde el momento de su traspaso
al club del Luis Casanova ya hubo quien
auguró que jugador y club tendrian probiemas, pero otros, incluso el propio
Diarte, aseguraban que no aería así,
pues, al casarse había cambiado mucho
y, además, hieribento Herrera la entindería bien y los comienzos, la verdad, ne
pudierun ser más brillantes ni alentadores, dado que el «Lobos se encaramo
rápidamente al frente de la clasificación
de máximos goleadores. El Valencia, en
contra de lo que parecia, había realizado
un buen negocio. Pero muy pronto co-

contra de lo que parecia, habia realizado un buen negocio. Pero muy pronto comerzaron los problemas en el equipo y llegó el case de Heriberto herera que estaba divorciado prácticamente con la mitad de los jugadores de la plantilla. Y ahora desde la propia cudad del Turia, la noticia ha saltado al resto del país: el Valencia busca comprador para Diarra. Y agregaba que el club valencia nista le había puesto un precio de cuarenta y cinco millories de pesetas. En principio, sin entrar ol salir en la veracidad de la noticia, ésta no dejaba de ser aorprendente, pues Diaria no la sido, a dad de la noticia, este so dejaba de ser acrprendente, pues Diarte no ha sido, a lo largo de lo que va de Liga, precisa-mente el que peor rendimiento está dando. De otro lado, qué club loa a estar dispuesto a pagar esos millones por el «Lobo» teniendo en cuenta que si el Valencia le traspasaba sería por pode-rosisimas razones?

EL CLUB LO NIEGA

Intentando poner un poco de luz en todo este «affaire», nos hemos puesto en

Neda de nada. Estamos muy contentos con Diarre.
Hasta aqui la versión del club. Ahora
faltaba por conocer la del propio jugador,
que, en semanas pasadas, no estaba, que
digamos, muy contente con los directiyos con alguno de ellos, por lo minmo, al haberie negado permiso para
formar parte de la selección de su país en
sus eliminatorias de cara al Mundial.

— Te vari a traspasar. Carlos?

La verdad es que no su de dónde se
sacan estas cosas, pues yo no tengo

La verdad es que no su de dônde se sacan estas cosas, pues yo no tengo hirgun tipo de problemas con el Valancia ni ellos cormigo.

—Pero esas declaraciones recientes.

Todo parte de ahl. Mice, como sabes, unas declaraciones que se interpretaron mal y en los que aparecieron cosas que no due. Además, yo han comercado a decir que al sey un golfo, que si esto o lo otro.

Y es verdad?

- ¡Y es verdad?
- Te puedo asegurar que no. Sucede que como tengo esa aureola, cualquier cosa que suceda soy vo el responsable. Si marcha mat el equipo, soy igualmente el culpable.

Volvamos a lo del traspaso.
 No hay nada de nada. Hace unos meses, eso si es cierto, el Cosmos se interesú por mi, pero no he vuelto a saber

nada.

[Irias al Cosmos] [Accederia el Valencia a traspasarte!

Mira, todo depende del dinero imagino que si el Valencia al igual que higo el Zaragora, puede sacar una buena cantidad por mi, pues a lo mejor accedia a traspasarme. Yo acataré todo lo que me dua el che. a traspasarme. Yo acataré todo lo que me diga el club. —¿Has hablado con el presidente? —El otro dia. Y no hablamos para nada

del traspaso.



buena pila de millones pasamos a co-mentar la marcha del Valencia. La des-concertarrie campaña que ustá realizan-do el club valencianista.

-/ Por qué tan malos resultados, Dierte, cuando pertieis como firmes fu-voritos e la fucha por el titula?

Ha side un cúmulo de cosas. De circunstancias que han influido decisi-vamente en la marcha del equipo.

Por ejemplo?

-Enlados de jugadores con el entre-nador, la marcha de éste, declaraciones de jugadores, etc.

Y agrega

También ha influido considerable mente el hecho de que en el equipo seamos siete jugadores nurvos. Nos ha fallado adaptarnos. Compenetrarnos de bidamente.

Personalmente, ¿cómo te van lus cosas?

Estoy, como te decia, muy contento en el Valencia, aunque hay gente a la que no convenzo. No la convenci ni cuando merqué los once goles en la primera vuelta del campeonato. Y ahora todos los malés del equipo me los culpan a mi.

Por qué? No lo sé. Tel vez par envidis. O por esa aureola que tengo de golfo. La ver-dad es que no lo sé, por más que lo pienso. Espero, en fin, que todo se arregia en la próxima tempurada, pues somos un equipo muy joven y, una vez acoplados y compeneirados, alcanzere-mos muchos triunfos.

Lo dicho. Carlos «Loba» Diarte conti-rua siendo un jugador polémico. Discu-tido Aunque ahora, tal vez, sin tazón. Quiza el león no sea tan flero como le

UNA ENCUESTA REALIZADA POR MIGUEL VIDAL.
FOTOS: JAVIER GALVEZ

LOS LIDERES
POLITICOS Y EL
DEPORTE (4)

HOY, JOAQUIN RUIZ GIMENEZ, PRESIDENTE DE IZQUIERDA DEMOCRATICA

• «NO QUEREMOS QUE SE UTILICE EL DEPORTE COMO UNA MANERA DE DISTRAER LA ATENCION DEL PUEBLO»

«ESPAÑA
ES UN
PAIS
JOVEN
Y SE
DEBEN
LOGRAR
METAS
MAS
ALTAS
EN EL
DEPORTE»



Un primer plano del fider de Izquierde Democrética.

EL PERSONAJE

La biografía de don Joaquin Ruiz Gimènes, a grandes rasgos, es la siguiente

Nace en Hoya de Manzanares (Madrid), el 2 de agosto de 1913. Su padre era entoncea ministro de Instrucción Pública y, más tarde, sería ministro de la Gobernación y alcaide de Madrid.

En 1931 se marricula en el Cantro de Estudios Universitarios. Se doctore en Derecho y Filosofia y Letras. En 1945 participa en la redacción del Fuero de los Españoles. En 1947 ocupa la catedra de relaciones ligiesis-Estado en la Facultad de Ciencias-Políticas y Económicas de Madrid. En 1948 es director de Cultura Hispánica, y este mismo año es nombrado embajador de España en la Sade. En 1951 es nombrado ministro de Educación Nacional, En 1958 vuelve a impartir anacianzas en la Universidad de Sevilla, En 1957 es nombrado consejero nacional del Movimiento, cargo del que dimitiria en 1965. En 1968 es nombrado en Lyon (Francia) presidente mundial de Pax Romana, cargo que desempede hasta 1971. En 1972 es nombrado presidente de la Conferencia de las Organizacionas internacionales Católicas, y cesa en 1973. Este mismo año es nombrado presidente de la Comisión Nacional Justicia y Paz.

En 1963 fundó la revista «Cuedemos para el diátogo».

Casado y padre de once hijos:

Presidente de Izquierda Democrática, encuadrado dentro del Equipo Democrata-Cristiano del Estado Español (Ε΄ D. C. E. Ε.) y de la Unión Europea Democrata-Cristiana (U. E. D.).

I. -Mi punto de vista personal para el deporte es de muy alta estimación. En mi vida el deporte ha tenido un puesto principal: primero fue el fútbol, en mi años de estudiante, y, después, espectalmente el tenis y la natación. Casi podris dech que sin la práctica de esse deportes cada domingo y, luego, durante la vacación del verano, ma resultaria imposible sostener el esfuerzo que he de

hecer a lo largo de cada semana, y durante meses y mases, en mis tareas universitarias, profesionales y políticas

Si esta as mi vejoración paracnal del deporte, es lógico que contagle de este interés, diria de este entusiasmo, a mia compeñeros de partido político. Lo que no queremos es la mistificación del deporte, ni que se utilice el deporte como una manera de edistreen la stención del

NUESTRAS PREGUNTAS

- ¿Cuál es el punto de vista de usted o de su partido sobre la importancia del deporte?
- 2. ¿Cree que se debe politizar el deporte?
- 3. ¿Es partidario de un Ministerio de Deportes?
- 4. ¿Debe el deporte seguir nutriéndose económicamente del ingraso de las quinieles o debe ser el Estado quien le subvencione?
- ¿Cree que son útiles y rentables los tres mil millones de pasetas que se vienan invirtiendo actualmente en el deporte?
- 6. ¿Le parecen mucho o poco?
- 7. La educación física, como asignatura obligatoria, ha desparecido de la Universidad. ¿Cree que ha sido acertada la medida?
- 8. ¿Cómo podría impulsarse la práctica deportiva a través de la Universidad, del Ejército, de las fábricas?
- 9. ¿Cuáles son los grandes defectos de nuestro deporte?
- 10. /Y las virtudes?
- 11. ¿Cuál es la importancia social del deporte?

Responde hoy a nuestro cuestionario don Joaquin Ruiz Giménez, presidente de Izquierda Democrática, en los siguientes términos:

pueblo respecto a los problemas reales y profundos de la vida colectiva.

-En modo alguno, pero hay que entender qué quiere decirse con la expresión apolitizara. Ya he señatedo que el deporte no debe ser utilizado como estratagema o maniobra para elejar a los distintas grupos sociales y políticos de la preocupación por los problemas básicos del país. Sin embargo, cualquier ectividad social humana puede y debe contribuli a la solución de esos problemes. En ese aspecto, al deporte, como las artes plásticas, como la canción, como la música, como qualquier otra actividad cultural, puede y debe desempeñar una handa misión política: le de acostumbrar a los ciudadanos al diálogo, a la competencia leat, a la aliminación de la zancadilla o del golpe bajo y a la convergencia dei esfuerzo en conseguir batir los récords en cualquier expecto de la vida nacional

3. --Soy partiderio de un Ministerio que se ocupe, con primordial dedicación, a la que llamadamos la infreestructura del deporto, es siecir, la contribución a resolver los problemas materiales del mismo (instalaciones deportivas, invastigación sobre el deporte, viajes a otros paises, etc.).

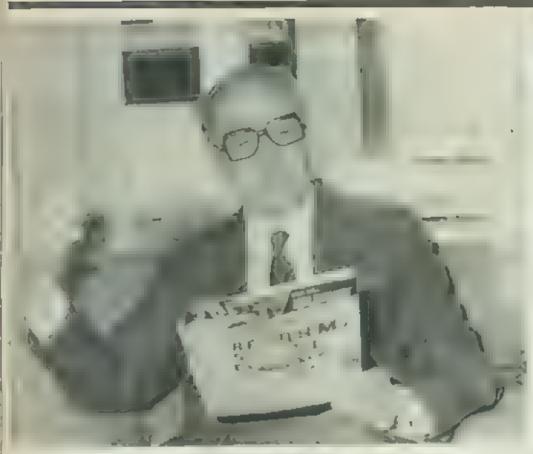
Ese Ministerio podría ser el Ministerio de la Juventud, no porque al deporte sea patrimonio exclusivo de las gentes júveres, sino porque la gran cantera del deporte está efectivamente en los júvenes. No soy partidario de multiplicar los Ministerios por la sobrecarga de gastos que ello implica en el presupuesto macional. Creo, por consiguiente, que si se estableciera un Ministerio de la Juventud en el podría haber una Subsecretaria dedicada totalmente al deporta.

 Deda la importancia social del deporte, me inclino a que el Estado y, en general, las Corporaciones públicas, regiones, provincias, municipios, etc., lo subvencionen.

No por eso condenaria las quinielas, que ye se han transformado en un antretenimiento nacional, pero en ningún caso plenso que ese sistema debe eximir al Estado y a las demás Corporaciones públicas, como ya he dicho, de un esfuerzo directo para resolver los problemas básicos del deporte en al orden tácnico y económico.

5. Lo dudo, por los resultados. En honor a la verded, hay que reconocer que, saivo algunas manifestaciones deportivas excepcionales, el nivel medio de los deportes españoles está por debajo de lo que nuestro pueblo puede alcanzar, no solo por su volumen, sino por su vitalidad. No olvidamos que el 70 por 100 de la población española tiene menos de cuarenta años. España es un pueblo joven, y un pueblo joven debe lograr metas más aluas en al deporte que las que actualmente se consiguen.

 Prácticamente he contestado ys a este pregunta. En todo caso pienso que la cifra de 3.000 milliones de pesetas



En plena disertación



«En mi vida el deporte ha tenido un puesto principal. »

es insuficiente para cubrir las necesidades del deporte, paro, a milipidio. el problema está más en la selección de las inversiones y en la eficacia de la administración que en la cuantía misma de la cifra que al deporte se dedique.

-- He vivide may directemente como protesor de Universidad la dura polémics sobre las llamadas asignaturas complementarias, las cires Mariase en al lenguaje de los estudiantes la educación lisca. la politica y la religión. Nunca fui partidario de la estructura que tenian creo sinceramente que ni la religión ni la politica, ni la liamada educación fisica pueden ser kasignaturasa en el sentido concreto y habitual de esta palabra. En ese especto, me parece que al carácter voluntario debe prevalecer sobre la impostción imperative. Ahora bien, lo que no puede en momento alguno es suprimirse ningune de esas actividades en la órbita de la Universidad. El deporte tiene que tener un puesto muy importante en le formación diria no solo del estudiante sing (ambién del profesor universitario pero en forma flexible, estimulante, de Vocación y no sujeta al rexamen mecánicos, que por otra parte también debe ter superado en los demás espectos do le enseñanza

8. — Six entrar en detalles, dirle que en cada una de essa órbitas de convivencia humaria. Je práctica deportiva podrla tener modalidades diverses. A mi juicio, lo importante seria utilizar el de porte durante el período de convivencia en la Universidad como un factor com plementario del deserrollo de la intellgencia, de la imaginación creadora y de la spudandod

En el área del Ejército habria que distinguir al deporte de quienes presten su servicio militar durante un número determinado de meses. Y al deporte de quienes profesionamente viven encuadrados en el Ejército.

Respecto e los primeros, la práctica del deporte podría eliminar zonas de ocio o de inactividad que creo resultan palcológicamente nocivas para muestros soldados



El señor
Rusr Giménes
dicta
las respuestas
miento sa
secretarias
-para dejar
por supuesto
constant la
de lo dicho
y muestro
compañaro
atienden



En su mesa de trabajo repleta de papales

En quanto a los profesionales del Ejercito, son ellos mismos quientes pue den indicar qué modalidades resultan más armenizables con sus deheras aspacificos, pero en todo caso creo que hay algunas formas de deporta muy tipicas para el militar profesional, como pueden ser la equitación, la esgrima, el tiro al bianco, el tenis y opos semejantes.

9 No entre en los aspectos de organización del mismo porque no conorce suficientemente esta perspectiva. Me duete, ese sí, los riesgos de penetración en si campo del deporta de un
excesivo endividualismo, la deformación
publicitaria y el olvido o postergación de
lo que llamariamos los deportes no espectaculares o de massas.

Creo que esos defectos y pera verdad, algunos otros, que los expertos conocen major serían favorablemente superables con una política educativa para el deporte es decir con una formación ática y técnica de los deportistes.

10. - Tanto se alaba el coraje español, la cluria españolas que preferirla no añadir yo más alabanzas. Sin embergo, creo que si esa turia no consiste en la improvisación y, a vaces en la violencia, pueda resultar un factor muy positivo a la hora de esforzarse por superar las marcas, que es la eugencia permanente de lodo auténtico depor-

11 —Muy grande Lo he dicho a lo largo de esta entreviste y lo reitero shoro, pera cerraria. El deporte no solamento ag liza el cuerpo, sino que estimula cualidades o virtudes esenciales, como son la voluntad de vencer, el atén de alcarrar nuevos objetivos, la léalitad en la lucha, la capacidad para superar los desellentos y la entereza para no amilianerse ante el fracaso. Todo eso lo necesita el aspañol, no sólo en las ectividades deportivas, sino en todos los aspectos de la convivencia nacional.

Próximo número MANUEL FRAGA IRIBARNE, secretario general de Alianza Popular



SI GANA LA LIGA HABRA SALVADO SU TEMPORADA

¿POR QUE NO LLEGO EL FINAL DE LA RECOPA?

EL VIAJE A HAMBURGO, COMO UN DESPLAZAMIENTO A CANARIAS LOS TELEVISORES EN COLOR LES PREOCUPARON MAS QUE SUS RIVALES, LUEGO, LOS ESPECTACULOS -PORNO- DE SAN PAULI

the module queen todo V asing the module queen todo v and th in the vision of one of one of the second of us en Habitut go, lo que l'As pleo-uno a los jugadores de Luís Aradonés e genera fue a compra da televisores genera fue a compra da terevisores
color evideo lagase a buen precip
fera a en a compra da terevisores
fera a en a compra da terevisores
color evideo lagase a buen precip
fera a en a compra da compra da
color evideo lagase a buen precip
color evideo la compra da compra de
color evideo la compra da compra da compra de
color evideo la compra da compra da color evideo la

ALADERSON ST

an convencidos de que volverían a menos a empatar con e menos a empatar con el menos el me an convencidos de que volverian a

las ú timos ubras y travados de se-

(F) que no se abitientó fue por no quisa o ques a fa subjeste side ...

A Carp

ve h n f v PRIVE MALA SUE LITE HI MOLITENIDO EN NUI STRIO VIAJE A HAMBURGY

ANTE SU COMBATE CON CASSIUS CLAY, CON EL TITULO MUNDIAL EN JUEGO ...

LA FEDERACION ESPAÑOLA DE BOXEO LE RETIRO EL RING DE ENTRENAMIENTO A EVANGELISTA



DE MOMENTO Y AUNQUE LE RUEDEN MAL LAS COSAS KUBALA SEGUIRA DE SELECCIONADOR NACIONAL. TIENE YA COBRADA LA TEMPORADA 1977-78



EL MADRID TIENE PREVISTA YA LA GRAN RENOVACION DE SU PLANTILLA, PERO...

¿COMO SE VA A RESOLVER EL «CASO MILJANIC»?

DE LA MISMA FORMA QUE EL REAL 1E RIZO CUMPLIR AL MONTENEGRINO SU CONTRATO HACE UN AÑO. EL YUGOSLAVO LE EXIGE AHORA AL CLUB QUE TAMBIEN LO CUMPLA EL

• La temporada que está a punto de finalizar oficialmente para el Madrid sólo le quedar at Real
los amistosos de sus giras y tomaos veramagos ha
sido edimente mata. Má a de solemnidad desde el
porto de vista depontivo y consiguientemente desde
et punto de vista económico la rápida eliminación del
equipo de Mitjan Mitjan no o Copa de Europa la
proma despedida de ere mismo ocupio de la Copa del
Rey su deficiente ma cha en la uiga en la que has a
el final no se abotá sisso clas fina para ugar a próxima
corpa de la UFFA que constitura su tabla de sul
vición continer tal para la próxima temporada y el
ma juego del cuadric de Chamartín pasando por los
usidos del setento y cinco aniversado, que no ineresaron à name han hacho que los diógentes de la
«Casa Blanca» domo sua socios y seguidores de
cayán preocupado muy seriamenta del problema y
es é a satudiando son ciones pa a que a próximo sólo
por estas fechas no se encuentrer en paracidas cir
cinstancias. nstancias.

per esta fechas no se encuentrer en parecidas cir o natginolas.

De la lente ya se sabe que el Madrid se desprende de 8 el mer ly posiblemente de Lensen ly in que ambie sa sabe es que pienda realiza lina el la nor se si franticios i la han legado o soperado de 18 con se si franticios i la han legado o soperado de 18 con se si franticios i la han legado o soperado de harrerio de los ciente a dos Miguel Angel. Sol. Ben la Pir Roberto Marinos y Velazquez? que endida de la perio de la colta de edila docer a lega de hombres que no sobre de estado de la colta de la lega de tende de la colta de la colta de la la lega de tende de la colta de la colta de la la lega de la merco Santilana. Si, indiscutiblemente la porte de la colta de la la legado de la colta de la la la legado de la colta de la la legado de la colta de la la legado de la la producta del la la la legado de la la legado de la la legado de la la la legado de la la legado de la la la legado de la la la legado de la la legado de la la la legado de la la la legado de la la legado de la la la legado de la la legado de la la la legado de la legado de la la la legado de la legado de la la la legado de la legado de la la legado de la legado de la la la legado de la la legado de la la le



en la Copa de Europa y en la de España, ha ido de mal

en peor Según pareca, Moloveny, Antonio Ruiz, Santiste Según pareca, Moloveny, Antonio Ruiz, Santiste Según pareca, Molowny, Antonio Ruiz, Santiste-ban y compañía tiener ya prevista la gran renevación de la mantira de ese piantilla que no sólo no ha aprovectado sino que ha achado a porder a má hadad. Migario pero ¿cómo va a resolver el rosque de de el que va a poner de palitas en la calle o la vala mantener al fiente de la plantia com múxi no responsable? ¿Va a rescindir su contrato o vala na per in due a vagos avo haga de amora propinse as maletas. La pristora la Mijano es comprensible aunque no la compañíamos clario porque redicion. Con esta de buenas u primeras u do malas a segundas a unos oche militandes de everdesi no la lacer a la compañíamos de viverdesi no la lique en a la colo de colo así como esta y menos en un para del La e. Por oso repito la postura de Miljan Mijano es hassa oceno pueto lógico.

the chande you quite the de Madrid a Arsenal hace operationer eine año el Real me dijo que on podia ma charme porque yo tenta que cumplir hi contrato ahore, que el Rep Madrid quiere que yo me marche, soy you el que le auge el club que cumple también su contrato.s

Y as están las cosas tinos dicen que lo reste sena que al frantizar la temporada ambas purtes llegase la la arreda dros abogan por ponerie al militario de los laventes y los falte que el asegure que la recisio paga delle lo que está franti en contrato rethane al importenegino sería beneficioso lara e club y sobre tudo la viable Entre el la cosas, porque no sólo loquieta via la «Casa de cosas, porque a cosa partiridos amo el overa. in as costa, porque no sólo inquieta en la «Casa Brancae el que no se ganen partidos cino ol que superta aderiós el precipio de la discipir a y paroce que este se escusarira ya may detendrado en ni senicio a para dia dione o Desde Pira el caj tár fasta Andrés que a na dione o Desde Pira el caj tár fasta Andrés que a ne papado esta temporado el un donce par dicente de se en actividad en religios perferendades pará con perferia el tel Bargos des pogodores ylvías su adoce el tax ni are leña ni las quatro. Je la madragada en una sea en el como el perferenda el perferenda el las quatros de la madragada en una sea en el como el perferenda el perferenda el las quatros de la como el perferenda el perferenda el perferenda el perferenda de la como el perío de la como el perferenda de la como el percenda de la como el perferenda del perferenda de la como el perferenda d

¿Se quedará también dentro de la «Case Blanca» Milla la lab no ca is loraro a tercor Remabés o por el comissió se imponible el cumo de los demás decrevos de Molovosy Antonio Raiz y compañía? La solución al final de la Liga.

PABLO PORTA, TRAS LOS PASOS DE SAMARANCH, POR EL SENDERO OLIMPICO

Hi-mama ios tendrá 5) necesidad se coscelha e l'entre e l'entre de grupo se coscelha e e pristre direit de grupo se coscelha e l'apaña Ya veremos.
De intermente lo que agrece que esté viste pare set tenera as que por assy ma que e ruelter les cosas a

Koba a, el seleucionador nacional sepuris en su puesta porque segun di-cen, ya tiene cobreda por edelentado su licha de la temporada 1977-78. Por otra parte. Pablo Porta no quiera més problemas, bastentes le ha presentado e. Bar lettina esta temporada y el tán dem de seleccionadores Pereda Biosog como para que ahora se complique él més a virta con Ladislac Por eso lo que se rum eó de Santamaria como posible sucesor de Kubale se quedó en nada: el nombremiento de Pepe Santamaria. Arneno como seleccionados nacionas habria supuesto la inmediata y automética salida de la Gudad Condai del preside ne de la FEF Y es que Porta, repito, ne quiere más llos. Y menos por

reptio no gotera más tos. Y menos por sua trea seleccionadores necionales, catalanes los trea pródicioamente. A Pablo Porta lo que le apetece no es ya tener probiernas con el futbolaino seguir los pesos de Sameranch por el senderó otimpico. Si a Juan Aktonio Samaranch le nombran, como se espora presiden e del Comité. Olim, cui nte nacional la Porta le gustaria seguir por ese camino, a es-Otim, cui ate nacional la Porta le gustaria seguir por ese camino, e sa-cala nacional, de momento.

MIENTRAS EL ZARAGOZA NO LEVANTA CABEZA

CANARIO

GUARDAESPALDAS DE UN CLUB NOCTURNO

Hay jugadores que no tienen suerte en la vida y aunque el triunfo les sontia durante una etapa de su carrera termina abandonándolos. A otros, por al contrario, la diosa Fortuna les sigue regando con su cuerno dorado tras su etapa de idolos. Y al final, el fútbol termina siendo para unos y pera otros una etapa casi, casi, lugaz ao su axistencia Algo asi como un sueño.

Zaragoza v el Real Zaragoza han visto v siguen viando. ejemplos de ambou tasos, a îmagen def propio club de La Romarede, que tres haber vivido etapas de grandeza y de faureies lieva ahora una temporada de traspiés y cardos ¡Menos mat que no hay bien ni mat que cien eños dure Jugadores como Santamaria Lapetra, Reija. País y otros encontraron en la capital de El Pitar su brillante futuro y monteron negocios que prosperaron espectacularmente mientras que a niros la suerte (es volvió la espaida al colgalas botas. A Marcelino, por ejemplo, que inscribió su nombre en la historia del fútbol español con su gol sobre la URSS que valió un titulo europeo, los negocios na la rodaron como e sus compañeros, y a Canario, que triunfó con los maños como antes con los madodistas, la suerte le volvió la espaida hasta sal extremo que el muchacho tuvo que colocarse en un club nocturno como hombre de conhanza aige as como guardaespaldas de esa riigsa Fortuna que a él le hab a virellu

(Es vida...)



FIGURIAL TES

C. D. MALAGA:

¿QUIEN SALVA ESTE

ESDE ha e media docena de años los sibros blancos de política o del mundo de a economía de a industria o el espectáculo han sido como el par nuestro de cada dia Los fraudos fos escándatos y los raffaires» financiaros fueron pomposamente sanados a debate en factos muy podo o nada claros. El deporte y concretamente el listbol que había quedado marginado de todo tipo de expensión de marginado de todo tipo de expensión esos avalaros Empozaba a oscribirse el prólogo a los elibros nograssidel efont-balla.

De entre todos los clubs españoles que han sufrido descalabros deportivos o financieros estos ultimos tiempos quizáhaya sido el Málaga el que más los ha scusado E Mallorca e Marcie, el Sabedell y atros han caldo abocados en lo deportivo por problemas fundamentalmente económicos, por políticas dispares y por eregaliam generosas, uns malagueños sufrieron, además, el asesinato de uno de sus presidentes, Antonio Rodriguez López la desaparición masiva de a élite de la capita tras la dimisión de José Luis Estrada la temporada 1950-51 y una serie de caccidentesa personales que no podien dejar de afecter el cuerpo social y deportivo. El floreces en la ápoca de Juar Morego Cana y le salida poco arrosa del último do los presidentes, José Ibáñez Narváez marcan che trayectoria que ha estado suje a a no pocos avalaras a unas cuantas elegidas y a numerosas decepciones sobre torio en el campo de a esorer a sujeta desde tiempo inmemoca pesde a prehistoria del equipo camo dice un malaguado de sia apre directivo hoy a déficits sinteméticos Sistemantes y últimamente insalvables. La fustor a de los blanquiscules es más o nenos la de otros mochos clubs cuo p salveded de que ésos no se vieror qu plicados er salfatosa provocados por situaciones personales may onfices

EU CERWICHOOM

La inauguración oficial de La Rosalada en 1941, en lagar de marcar el comienzo de una etapa positiva, añade al desarrollo. deportivo del club el azar de una eco nomia que empieza a resentirea a partir de esa idea. El Málaga afronte la cometrucción de su nuevo elimpo con un grupo de seguidores que prean una especie de fundación, la apro-estadios, a la que van 4 parer unos suplementos cobrados al público que asiste e los partidos que juege el equipo en Los Baños del Carmen. Ess esociación no sólo recoge cada domingo la que obtiene por el su plemento en la entrada, sino que aporta cantidades para que el equipo pueda hacer algunos desplazamientos, centidad que luego recuperará da nuavo, el do-

MUERTO?



El Malaga de hace ocho años. Emperaba un tiempo leur



V al equipo de esta temporada, santanciado y con un club, por detrás, que hace agua por todas partes.

mingo siguiente. Sin patrimonio y con no poce ilusión el club pone en marcha una idea colosal que hará que se resignatan se bases hasta treinta años más tarde porque desde sas momento, ya no habrá sostego económico. Es deoir sólo el que aporta la época de Julio Parrés, que, al finalizar uno de sus mandatos, inserte un anuncio en los periódicos rogando a tos acreedores que se peser por caja Aqual año el Málaga tiega a su umás afore tope económico, no deber ni una sola peseta. Nadia sabe lo que es tener un activo en caja.

El Málaga adquiere su nombre en 1941 borrando un pasado gris sin mayor proyección con el Malacatano De Los Baños del Carmen se ve a pasar a La Rosalede, y con ello race un tiempo nuevo. A Luis Ramíroz presidente con el que se opera el cambio de nombre- le sucade José Soriano, y a éste Francisco Espajo Nabot. El Málaga trata de abrirse camino, pero le felta respaldo en una provincia pobre que aún no conoce el ebooms del turismo, su gran vanidad y su gran pecado, al mismo tiempo. Pero cuando empleza al despertar as con Navarro Noguaroles, que sube al aquipo e Primera, manteniêndolo dos eños bajo a batuta de Ricardo Zamora. Esa marca no es repaide hesta 1963 por Juan Moreno Luna y, después, supereda por Rafaet Serrano Carvaja: En et club se ha operado o ampieza a operarse un cambio da ideas que coincide con la potancia ción aconómica y al finel artificial de la Costa dei Sot José Lois Estrada la añade carrensa a la presidencia, a la que llega a aportar allá por los años 50, gada repros que (cuarenta directivos) la llor y nata de la ciudad. No sorprende el exceso de cjararquiass, pero una respeción adversa y masive en un partido contra el Sporting de Gijón del publico hacia los di igentes hace que éstos se marchen casi tan en masa como han itegado. El Málaga pierde representatividad y al apoyo morat de la alta sociedad de la ciudad, que sa aparta del equipo..., al que ya no volverá, salvo en acciones particulares y muy nialector

FLORECIMIENTO

Juen Moreno Lune accede al elitór presidencial en 1983. Se mantendrá an él durante nada menos que sais años clira de temporadas que no alcanzará olinguno de sus somitanose, ni los que la suceden en al cargo Moreno Luna se hace cargo del club en febrero del 63, con la Liga en su terojo final y el equipo destrauciado. Ya ampiezan a sentirse entonces los números rojos, pero eso no la acha hacia atrás. Al terminar la temporada el club tira prácticamente la casa por la ventana. Gento fl. Otiñano. López, Torres, Tosco y Vidal se Incorporan a la

disciplina de los de La Rosaleda, que empiezan un targo peregrinaje de ascensos y descensos. El Mátaga sube a Primera con Balmanyk desciende con Luis Miró: vuelve a ascender con Erriesto Pons, se mandene con Otto Bumbel. bara.. Cuando Moreno Luna dera el carno por otra reacción adversa de los espectedores, en las cuentas figura ya un parivo sensible, once millones de peseles, que desde entonces no harán etra cosa que aumentar veloz y desmesuradamente. El club, mejorado en lo deportivo no trene respatdo alguno. El equipo sólo estvirá para que algunes figuras mediocres en algunos casos saquen partido a la popularidad que dan los de la capital de la Costa del Sol, atracción mundial por entonces. La marcha. illaguatado, de don Juan no afecta en cenivamente el futuro del Málage, que parece lenzado hacia cotea que nunce ha elcanzado. A este hombre le austriuye Antonio Rodriguez López, un personuje de empresa de vida un tento agitada y a) que le desgure apoyen grupos en la sombra que le tienen como hombre de peja Nivila más liegar Rodríguez López fiche a Jeno Kelmar y de inmediato, el equipo obtiene al ascenso a Primera División Los troleos Costa del Soi cotiren un brillo particularísimo y será en la presentación de uno de esce cartámenes en Madrid cuando se concaca la noticia de su asesinato, exactamente el 31 de julio de 1971. No están claras las cir. curstancias del homicidio ni estàn daras otras muchas cosas. Antonio Rodriquez copes ha contratado, entre otros. hombres que componen la mejor plantilla de siempre en la historia de los andaluces Viberti, Vitanova, Vareta, Aiva rez Roldán, Ponce, Macias, Pons, Cabrat. Fluitas... El egução, que ha empezado a deber dinero importante en 1963 con el anterior presidente, la incrementa sensiblemente sunque se haya potenciado mucho. Antonio Rodriguez López ha puesto dinero de su bolsiño, pese a que los negocitra no le van bien y no están actaredas tampoco una serie de cir-Lunstancias enforiores a su asesmato. E esorero y a) contador del fallecido han trabajado con él en su ampresa y se dice que han regularizado las cuentas de modo que el mandemás cobre por concoptos que él hebia adetantado como regalos. Pero esos y otros muchos secretos. el de quión fue el causante de su muerte, sobre todo- empiezen a añadirse a un historial que no hará más que empobraçerse con escándatos de más o monos untidad, con la apanción de ligurones que pretenden medrar a costa de la popularidad que sinue respeidando el nombre del club. El Málage inscido de

Y CAIDA

Serrano Carvaral, miembro de la Junta de Rodríguez López le sustituve en la presidencia. Don Rafaei es un hombre de media empresa, que tiene un negocio pequeño, una tienda de electrodomésti. cos. Le sobren simpatia y habilidad, tiene don de gentes, pero no sabe nada de la alta amoresa, de cómo Never de cuentas. aunque éso es un mai que se arrestra desde siempre. Le falte de profesionalidad, que en los demás clubs españoles es un problema importante, en el Málaga es un pecado gravisimo que hadia se decide a afrontar y ni siguiera a tretar de remackar

attificio, está umpezando e cavar su fose.

Sin embargo con Serrano Cervajal, el Mátaga obtiene su más preciado abotins desde que es un club de categoria necional: permanecer durante cinco temporadas en Primera División y alcanzar una semifinal de Cope bajo la dirección de un técnico que inicia su escalada Mercel Domingo. La mala es que a los resultados deportivos no la acompañan

EL CLUB ARRASTRA UN PASIVO DE CIENTO DOCE MILLONES Y HA TEMIDO ESTA TEMPORADA UN PRESUPUESTO DE... CIENTO VEINTISEIS

* DR DATO *LARMANTE EN TODA SU HISTORIA JAMAS HUBO SUPERAVIT EN LA TESORERIA

- SOLO EL ASESINADO ANTONIO ROBRISUEZ LOPEZ AVALO COMPRAS CON TALONES PERSONALES; LOS DEMAS PRESIDENTES SE LIMITAVIDA A PIDURAN PRESIDAN
- EN LA ULTIMA TEMPORADA DE SERRANG CARVAJAL AL FRENTE DE LA ENTIDAD SE THEOLOGY OF CHARGAIN WILLIAMS OF BUILDING
- ZERROR O GENEROSIDAD? FICHAS DE HASTA CASI TRES MILLONES Y SUELDOS RESPETADOS A LOS JUGADORES PROCEDENTES DEL MADRIO, DEL ATLETICO D DEL BARCELONA-
- LA DEUDA MAS ANTIGUA AUN SE DEBEN A DETERMINADOS HOTELES RECIBOS DE HACE icuatro años: por concentraciones semanales y de pretemporada

Por LUIS ARNAIZ



Antonio Rodriguez Lòpez, esesmado, pero generoso. El fue el unico que puso dinero reontente y sonantes

los econômicos. La Junta sóle piensa en reforzar en ofrecer espectáculo, al precio que cueste y sabiendo --o no queriendo enterarse, que es todavía mucho peorque en caja no hay dinero. Para hacer algunos pagos, la directiva torne al dinero de las mismas taquillas del estadio. Hay amenazes de cortes de ague, de luz, plante de les jugadores... Don Rafael no pone coto a los gastos y afronta la presidencia del club con un desentado bri-Hante. Los directivos vieten a Madrid a las reuniones de la Federación, y lo hacen en grupo. El dinero no sale siempra de sus bolsillos. Basta con meter la mano en una cala cada vez más enflaquecida para obtener to justo y más para el desplazamiento. La ultima temporada da Refael Serrano Carvajal, con el equipo ya en Segunda, el déficit alcanza nada más y nade menos que cuarente millones de peseras. En la apterior habia sido da selente Sólo dos años han puesto al club at borde de los cien millones de onsive La caida no ha heché sino era pezer. Y ye no habrá riade que pueda evitar el hundimiento econômico, que el deportivo si se sicanza con un nuevo escenso que, desesperadamente, no ha de servir para nava

HACEN FALTA VALIENTES CON DINERO

Al simpático y dicharachero Rafael Serrano Carvajal le sustituye un abooado, vista de aduanas hombre enigmático, blando y con escaso carácter José ibéliez Narvaez cuya gestión no es más que la continuidad de otras. José Ibáñez na empuja al club al precipicio, pero su trabajo tampoco arregla nada. De ochanta millones de pesetas se pasa a un pastvo que an la acqualidad alcanza ciento doce... sobre un presupuesto ha-



Serrano Carvayal, campechano y simpá-tico. Seterda millones de déficit en dos

bido para este temporada de ciento veintises. Esto ya no hay quien lo pare.

Metido como astá en Segunda, contun déficit astronómico para las posibilidades de la enridad, sin genta que vender salvo Vilanova, Quavedo y alguno de sus jóvenes, el futuro del Málaga se presente francamenta negro. ¿Han terodo estos hombres is culps a han side las cir constancias las que han arrastrado e la entidad? Cuando los males vienan de tanatriks es difficil deskudar responsabilidades at centimetro. Valga decir, pese a 1000, que en este Málage actual hey circumstancias que no abonan pregoner al acierto de sus dirigentes. Orozco, ex jugador del Atlético de Madrid y que ha sufrido no pocas peripecias físicas, tiene un contrato anual de dos millones novecientes mil pesetas, Corral, de dos milliones y medio. Unarte de un millión serecientes cinquenta mil pesotas. Sólo los recién incorporados del Atlético Melaqueño andan por las doscientas cincuenta mili Los sueldos son etro con trasentido. Mientras los de casa cobran treinte y fres mil pesetas los casados, y vemtisieté mil los soltoros, más las dos mit que el ciub de por cada hilo, a los procedentes de les plantities del Real Madne del Atlético o del Barcelona se es respetar los sueldos de ses clubs de origen, aunque no en el recibo mensual. La diferencia se les añade e la ficha anual ¿Coli va a ser el futuro de este Mó-

regs, metido en un pasivo amenazador y sin gente que quiera arrimar ré al hombro... ni los millones necesarios? Ninguno de los directivos actuales está discuesto. A meterza en una aventura inmediata que también está abocada a) fracaso. Los problemas del Máraga son ten acudantes, que en estos momentos el ciub debe todavia pagos de recibos a algunos ho-



José Ibáriez Narvaez. Ademán triunfal para el caos

teles por et uso que de ellos se hizo hace nada menos que ¡cuatro años! Este último pese a todo esos recibos se han pagado puntualmente, aunque haya sido preciso sacar cantidades de las mismas tequilles porque en caja no había nada en electivo. Temblés se han pagado las primas de fichajes, salvo en algunos casos, y de los pagos a efectuar a los miembros de la Junta actual sa los deban veintrocho millones de pasetas.

Un directivo me confirmaba hace unas fechas que de todos los presidentes habidos en la historia del Métage, sólo Antonio Rodríguez López puso dinero contante y sonente en cantidad aprociable. Er eses nada presidente ere, además, de los que atirabam de tatón, según aus propies palabras, mientras los demás no han hacho otra cosa que firmar polizies. Ese mismo directivo me confe saba que de los prohombres del maleguremo actual sálo Federico Brikman perece con el suficiente peso especifico como para meteras en al atoliadero. aurique eso saté muy confuso, «Haco dos años - terminaba- con el equipo en Segunda y no en buena situación, se presentaron ocho nombres para aspirar a la presidencia. Ahora, y puada que por al hecho de que la gente piense mucho más a la hora de gastarse el dinero, no hay nadie que quiera hacerse cargo de este muerto". La rezón ha suplido a la Insensatez, pero lo cierto es que entre rodos, al Málega es poco más que un fallecido de hoy, empitonado mortalmente hace añosu

Y no hay dramatismo ni axageración en sus celebres. Así están les cosas en la capital de la Costa del Soi. El club se les las ido de las manos, poco a poco Triste y lamentablemente

DICEN QUE... POR MANZANEDO HAY TORTAS



Partido Salamenta Burgos. Un got en el merco del desesperado Manzanado

ERNANDEZ Manzanego vont ye a site pertualifac in egg lided har he he number of ander Mesenneto la sirti aut all of diente de los y despi de do la Otte made de l'aronté, los que antes describe del grai promieralmiento stan mulation of indian to the includre yn er fos ageni as de medla do ena de intermentarios y en la demedia discesso de distra i repuestos a The second out personals tonto application applications and orbits

Cubrich, el presidence le Burgos interno Bhura Norman ainm que el By gun to this a version que si able two etc. In a y promitante mon energe or Printing procup of no palnume de Antonio Martiner Enterlo, Pero el spittorio no sóla comphá en opres uma pri mesa que le exigia in abrión, biolóque está e punto de ropiar a segunda da allas, salvar al equipo en la División de las grandas en un tiempo an lue ubs son cada vez menas granutos y as diferencias, escasi-

A ir paso está el Burgos de

narece que más cer a eun inicial de histobren det traspaste dangeren beque se corrars la printinal opposición te de la salida de Juando el Rest Markist Light to y Fernancies Maraneufa han alde too heathres as a and design of mile alload y fever of pot agreement of the or haller constitution horistens talle. Transpassedo y aterio desprenteras o nel lpo contellario de sicular on 7 Si Municipalignesis en el Burgos io rise es parece probarife, par clerto, obria que opriscut a que al cos eso ser a cetenido. Y puede sello si el galo no anaba en el Vatencia, como ourece hecho, use mismo Valencia que pre ende in galo as el más inte asado en Total al cancerbero oi que recomendaria al técnico. Poro hay otros imisresadus también en e fichale el Bo celona que parece haber perdido. porte de sa contianza en Fancy (ras to de su último partido con el Feita el Allético de Madrid que nocesita guardometa énim las irregularido des de Reina la mediocridad de Pachecho y la poca formatidad de Trapa el Rea Madrif.

Martinez caredo en la dicho sinembargo ind sidelpg also been activito Está deprendido por lo lle guerrias de toa firei proenta? Pros punda que sea ése el cenejo, no tenant and outpeting on our replies dades k mino que cabligair es el nentel el precio del pradicte. Y por el poeteos hay a ereagina. primatos de defen ya e bejense ayo of observe dat joven Magraphide певрион не м б na fersjóri me al prace A a totale a subdim no. 104 augments of adio en la Burgos de Marcel ano sambién con la sale, libr «Sale 21» de la que fue e última situla or et Españo Ruma so de Vallimas y conpriesto e dec verdad Aurigos e guar tome a dai flu gos tampoco es de las que s

FUTBOLISTAS»

ोश दोसमा इसे cause an of pelox a to hora do toveltor depolarizati ti hace. deceptiones on hay July to at a crea. Manzanedo susas esta con rise raspasso que le situaria en un as albe máx imponente uo que ocurie as que les noses del Burgos as Reva in y dire samente el presidenie, y entre Manzanerio y Martinez Lavedo hay who of configures.

Yo have in our & figa-Hay algo nuevo?

No que vo sapa, vamos He aldo to que álden los penártiques

radio Ron hatitudo Jai Valencia. sot in focially sign del Afferica describe to one or happora aquello dat he consist for the arrive on o entry enter after the major one entry enter after the enterty major. Fix you and presented blow Cares; nur.

PAGANDO DEMASIADOS MILLONES POR LOS

Valleras el dia del 1 0 a los i in anos. In gran paso adelante del excelente portara

*PARECE QUE ESTE FIN DE TEMPORADA ES EL

SI MARCEL DOMINGO FICHA

«ES LA VERDAD: SE ESTAN

TAMBIEN LO HARA

POR EL VALENCIA, EL GUARDAMETA

MOMENTO IDEAL PARA EL TRASPASO»

Epis parece no efecto

, У по вело despelo в на городина и баврала

Этобые выне вочин неры чинтерге во выпорок Милий в в Пети это то enviros - o del Barcelona estavo a enviens de harrerse, y yo pense que acetaphics out on it so as a sedicate

e dejo ne cognos de Mactinez

Si cont odi lo que soy se lo both to que proda por situa mo

indjor , Tidhe pirka por matcharse? No no. Soy all professioni del futbol que ha sid-idu divi ses of remadivas en su carre a y que como consequencia de ello, sobe esperar Pero sun asi parece que está llegando al nomento del Ai Valencio?

No 10 sé

fields prefermancals? Mo is veryet 2; invise des Mo is veryet 2; invise des

similar villa no sabile por golen hacerto. No engo inclinación espacupitolio app. Isia

Decided or so need deeper?

E. Jonese as importante on
to Pera tampore demanded.

Codesion millorem valo abuse miking Martangga?

No to se

El un este ente enco

Demastarti s

Demanach Si se ustán págárstu numbus hillionne

Pusiblemente

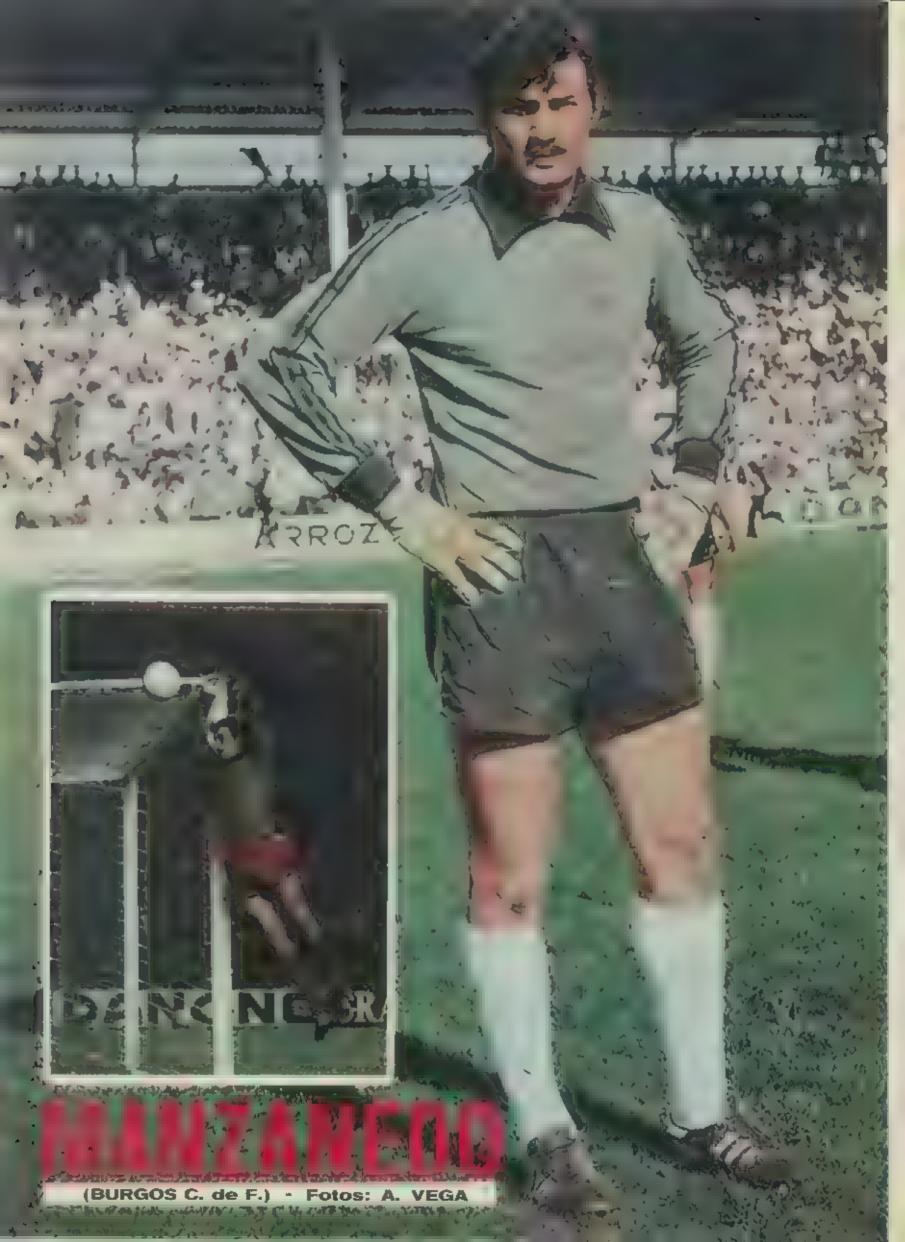
V. Mangarindo está entre los brinded and a los Internacionaliza

Vitelian a chical carther no for ma Yalle digus. Parace qualità ia hore de das es salto.

Y to at spream to dire que no? Pues esperana. Ta oporce es la mai en al Bingos. Lo que ouvrire els ฤษต

co que sucede es que los nota bles guardemetes están eupersoll c tedos. Y os que avi a un go an gor puede der un (Pulo o selve) a modesto del descenso Y e la fi o la hora de conjugações, staro. Manzanado està onve les éterores.

M. DE ROBLES



SIGUE JUGANDO CON UNA INFLAMACION EN UN TOBILLO

KEMPES: «OJALA SIGA CON LA CARA DE NIÑO A LOS CUARENTA AÑOS»



Nadie to puede discuttr Mario Kempes juega con el balón pegado a) pie Máxime después de pertido de San Mamés, ante el Athletic de Bi-bao Desde alli, el internacional argentino regresó a la ciudad des Turia con un tobillo que era todo un baión de fútbol. Impremonante Y a pesar de as samanas y de los antinflamatorios, sigue con & to-L'ip en forma de esfora

¿Para qué más madicina? Si no me duele dice

, Se deshinchard?

No lo sé Pero es la mismo. Ya no me duele Y tengo que cumplir con mi obligación. Yo vine a jugar al fútbol y me debo si squipo valancianista.

, Le han dicho que tiene cara de niño?

St y no me molesta. At contrar o Ojorá que a los cuarenta siga con la cara de

¿Es juerquista?

No. Binderamenta no soy juarquista. Porque me coidó. Pero no voy a neger que me quate sailr de noche y divertirme como qualquis ra. Yo to hago, pero los do mingos y lunes, obendo 'L' gamos en casa. O el lunas, cuando la hacemos fuera-

¿Una paella?

Un asado y una paello - No es una sinv tacións evar las medias caldas?

Depende Si el defensa tiene male fe. si

¿Y usted, tiene mala uva?

No. No suelo tener ma a uva Paro tampoco me achico. No suelo arrugarma. en los partidos



BRILLANTE GANADOR DEL OPEN DE MADRID

LA PARTIDA Y LOS DOS **DESQUITES** DE ANTONIO GARRIDO

La ventaja, aunque parecia suficiente a primera vista, no lo era Falta. ben dieciacho hayas y sus inmed atos rivales -- S mon-Hotiday y Francisco Abreu estabar a cuatro y cinco golpes de distancia, respec livamente. Un traspiè podria ser fatal. Y tos nervios se apoderaran del profesiones madrileño del club Somosa quas en la primera vuelta

Si no lo puedo negar Alloraron los nervios en los primeros nueve agujeros

Pero, después, todo re su tó relativamente fáci-Porque Antonio Garrido volvið á sor el mismo. Yigandie Open de Mildrid. Un tompo que deseaba. Y que lo había arañado prácticamente en des opertunidades

Desquite por partida doble..., ¿no es asi?

PLes si. Y a satisfacción es aun mayor, Porque aparte de que yo quería ganar el Open de Madrid, que no lo había logrado nunca he podido derrotar en la última jornada, a «Tito» Abreu

y al reclesiano Simón Hobday. As primero porque me gand este mismo torneo al pasado año y tuve que conformarme con el segun do puesto. Y al segundo porque también ma habia. hecho algo parecido en el Open de Alemania Federal, Recuerdo que la llevaba cinco go pes de vantaja y me-Supero.

Hubo que sudar?

SI plaro. Especialmente an la primera vuolta, en que tuve como mayor obstáculo a mi compatriota Abreu Jugó de maravi a Y me complicó e Triunfo en la cocts Book

¿Le dará las gracias a have número diez?

He tenido suerte lo admito. Pero alguna vez tenia que sonreirme. Yo no soy supersticioso. Pero ese hoyo ma dio mayor tranoundad v confianza en mi éxito Bhall

Antonio Garrido habia quedado tercaro en el Opende Portuge el tomeo que ganó Manuel Ramos, también español- y decimonoveno en el Campeonato Abierto de España en La Manga. En los «courses» del Club de Campo luvo su gran comienzo de la temporada

Como fue la trayactoria del hoyo diez y tos palos que utilizó?

Bueno, mira, sali con un edrivers Con una madera número uno. Un buen goipe, Después, con al hierro sete riojé la bola a dos metros y medio del agreena. Y de alli. la meti. Un buen aputta. Ha sido una ayud la pero diguna voz tandria que taner scerte

-¿Deseaba el desquite con at rodes and/

Pionso que cualquior deportista hubiera deseado to mismo. A nadia le gusta que la arrebatan el titulo cuando està a punto de ecorametos. Eso me pasó en el pals germano y, claro deseaba ganarie. Como él ma venció a m. De todas formas, no debo delar de reconacer que es todo un

LOS GOLES LE DAN CONFIANZA

MAGDALEND: «MI JUEGO **ES SIMILAR** AL DE SANTILLANA»



Empezó a los trece años Cuando pansó que el fut lot serial au profesión que el fut lot serial au profesión que tamb thats of Selio Jugo en ion infantition der Real Madrid Unios difus después pasé ya al equipo juvenil, en el que estus, hasta los discoscho años, inmediatamente dospués subió el Casin an Ter-era Division.

Aftera Magdalerio dega en al Lavante En il un món de lectuo. Det lo hace un mas y oco ai te e Jake Y fre de si Barcalone Atté. no jugo su mejor partido, elaborando goles y marc ómitotos

S paintean en el Regió S painteannet o ansde que empecé. Y es nueva vedat Fo en sueño de toda a vida na ilusión di man. Nº slyrite due yo sigo persondi er er en en e premer aguipo En a punchar diche Y inter Yalsa que soy joveo Dere no perdo as esperaturas

A quaér se asameja del cuadro emeren gues?

Ante todo, soy sriets. Y como tal hey dos

clases. Uno tace en y otro romberko: Creo que pertenezco ai segundo. Más bien de fue za que se tecnica. Tipo Sacridana.

¿Es un expejo el santanon mo?

Por supuesto. Y me gustaria seguir su carrera. Santillana es un grán juga for y tam bién una gren persona inhentras esté él será un obstàculo conseguir la titularidad con el nuevo en la espaida

¿Seguirá en et Levanta?

No depende de ny sino del Real Madrid Caro que a rudie in disgusta juga en una categoria super in

May algunos que licen que no es inpor tanto mera. Joseph serv. dar in y que gano el equipo. Perosa gual-

Hombret es repostante sampre que gane el equipo Pero confiese pue os goles the ran continues Y animos para supergrate 863 mas

Vaintino nãos. Un nuevo Santillana?

VENDE QUINIENTAS **CAJAS POR SEMANA**

EL BETICO LOPEZ ARRIMA EL ASCUA A «SUS ANCHIDAS»

En agosto especi su segundo hijo Será sevillano par supuesto, como se mujer Maria José, Aunque Javier Ló pez, el mediocampista bético hava nacido en Laredo (San tander). Pero su vide al parecer está en la ciudad de la Giralda con las colores del Betis, que son los de Andalucia

Sin embargo, al fútbol no aseterno. Y López lo sabe. Por eso aparte de acudir puntual a los entrenamientos y de entregarse. todos tos domingos en et cam-



po, le sace mucho provecho a su tiempo Rore

Nos dijeron que es repre sentente o relaciones públicas. ¿Es cierto?

-Si Las dos coses. Represento a la fábrica que tiene mi padre en Santander

> Jilluè vende? Anchoas en lara

¿Gane más que en el Betis? Por un estilo Vendo quimentas cejas por semana, que son aproximadamente, unas seiscientas mil pesetas.

Esto demuestra que sa preocupe. Y que su patire reconoce su trabajo. Porque la paga teligiosamente

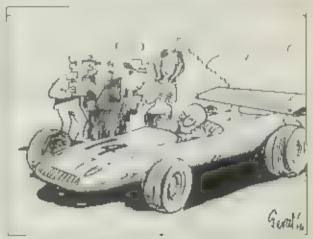
Tengo que pensar en mi porvenir agrega- Et futbol profesional tiene corta vida Y yo me dedico a vender anchoas

En serio. Después de ver tantas anchoas y de comerias en la fábrica de su padre estará hasbado de ellas...

Se equivoca. Me gustan, Y las como en los aperitivos. No olvide que soy relaciones pubices tembién



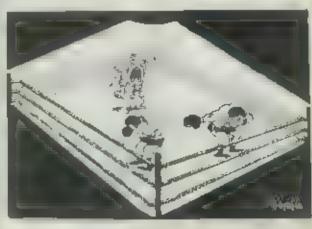
Lo he visto hecer en el ciclismo., 1y no pasa nada!



Que si es l'àpido l'il as 24 Horas de Le Mans les histi en



"Oué te dije? ¡Otra carrera que pierde el «Casanova»!



Se advierte que la falta de combatividad está sancio nada con la retención de la bolsa. I







KRESIC, la segunda pieza

«SOY INCONFORMISTA:

SIEMPRE CREO QUE

PUEDO HACERLO MEJOR»

an de años e Bor powerful and interruption of a most secio de si una de atecto, ac-Internate has been found to a contramparous de su nicini deligente de como e pare de vigosavos sego in ida er o pais Uno te objectives a control softeners res public cine para con ar cor al beventa previous no Adam to testo Y tos proe nuar e los se camplioren. Mineras el medicionir a a confirmaba su celidad mantenia el tipo y asuguraba su and of extrema can be esta apaco o inconstante, labraba so fin como jugador borgarés y se soul ta ron por atro yugoslavo. Katic, trabajador honrado

Nada más Regar Kresto se hizo con el puesto de idula qui la nantenido no gularmento, por cierto. Calidad, temple y mando la vietor nota la capitania del oquipo y la ya definitiva consagración en el fútbol españo: después de un largo peregi vaje que le ha llovado casi a los cuatro puntos del globo. May Kresic es. sin lugar a dudas al peóp más aficaz en

el centro del campo de este Burgos que el el temporada pasada (agró el decenso de la mano meestro de Lucien Musici shora mantinte el tipo y es vardogo de los egrandessitino la tutela de esa Marcel Domingo (tracible el ratos, gran estra togo y perincio nonucedor de sus hombres.

La tarde del Burgos-Atidico de Modrio. Kresic tuvo que sor sustituido por su deficiente estado físico. Aquella tarde no se vio al yugoslavo ni en lo bueno ni en lo mato, renqueante e ineficaz, hasta el punto de que Marcal hubo de sustituido. Curiosamente el aquigo no sólo no perdió ritmo, sino que mejoró su fútbol. La profundidad de Cos. In habilidad del técnico y el planteamiento del partido hiciaron olvidar por una vez el juego del balcárico, entre los más atinados constructores de Primora, de Capaña, para ser massa.

Esa sustitución no ha alarmado sin embargo, o Kresic, ¿Tendria que haberse sentido moiesto por ella? Domingo ha defendido siempre la condición técnica dal jugador que no en vano es la bar ita serena e inteligente de un equipo cora judo y valiente. Los loques quedos del yugoslavo son, y vicinen siendo, ten ne cesatina que e buen seguro Krasic re novará su contrato al terminar la temporade.

Вугово

¿Rey problemas?

No. pero convione habiar Siempre conviene habiar Yo quiero saber que es la que piensan ellos, y ellos deben querer saber que es lo que pienso yo En deñantiva, que habia que esperar

Kresic patá contento en el Burgos, ¿no?

Si, caro

Y el Burgos es su única posibilidad española.

En efecto

¿Tiene ha lenido... o va a tener otras ofertas? Ofertas nuncu me han feitado. Ese es un buen sintoma ¿eh? Millo no lo es, dexde fuego. Y creo que va a repetirao el finalizar esta tom-

¿Por eso la incógnita?

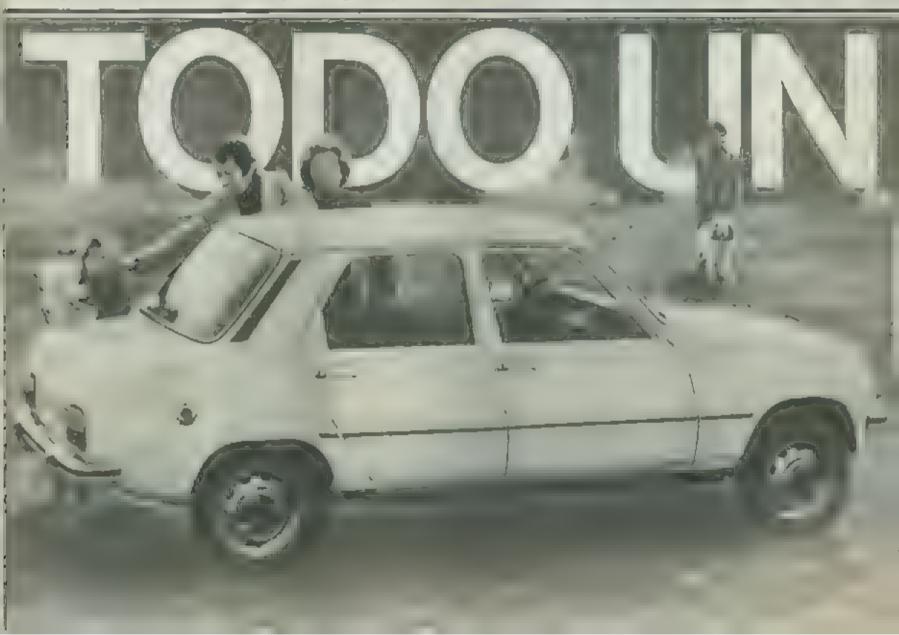
pocadu

No Aqui estoy bien, pero nosotros somos profesionales y tenemos que ametrar Tuye alguna ocasión de ir a Francia o a Bélgica y es posible que at fen de nuevo. De cualquiar mexio, es propto año

¿Es, acaso podo el Burgos para su caidad?

No, no es eso. Lo que ocorre es que todos pensamos en lo mejor. Yo be sido una especie de trotemundos. Pero estay contento con la que he alcanzado y, por súpuesto, cori la que say. Siempre ecepté las ofertes que más me convinieron deportiva a econômicomente, en los dos espectos o en uno solo. Y eso es lo que ocurre con tados.

La pasada temporada Kresic confo saba que si no alcanzaba al fútbol es



maestra del Burgos

** SEGUIR EN EL BURGOS? ESTOY CONTENTO PERO LOS PROFESIONALES HEMOS DE AMARRAR OPORTUNIDADES

MASTA AHORA: POR PORTUNA. NUNGA ME HAN FALTADO OCASIONES PARA CAMBIAR

· EL FUTURO ES DE JUANITO SI LA Fortuna no le da la Espalda::i

pedal de Prome o se vervo a a less bas Camp the se insignió et ascenso y eoesta parece confirmate el chargemento del aquipo selvo sorpresa nay iscula Enbuern ogra Klesic teberto seguir sie excessives in authors is pero-

s in a depending

Hinsta Godinito

Octero terminar la temporado Ya veromon en inces

Co temporada sin ser milagrosa para los aurgaleses ha rescitado alternente. elicaz E fuigor de l'amito et asenta n ente de Manzanedo ai cerebro de Kresic la meiora de Navajas la superaion de Quini

Esto es obra de indes

Con Juan to como alma ofensiva del идиіро, спо?

Juanito es un espiéndido jugador El mejor del país en su puesto.

¿Hasta donde le parece que va s

Tiene un porvenir soberbio. Si Juan

or cuids of future seen suye fortuna no le oreida irania

Y hasta donde value legal Kresic es et Bulgos o lejos de Al-

Eso es algo que no puede saberse Por motivos comprensides, pienso en el regreso por otros. Los profesionales vivimus mejor por adully uno ha de ado. musitas cosas por el fat sol camo pala no obtener aigun benefició le e-

¿Se siente insatisfecho?

No Digamos que soy inconformis ta que pienso siempre que he de hacerto mejor. Eso es lo que me preocupa superarme. En qua quier momento me parece que no he hecho nada y hay tempo para hacerlo

Kresic se despoja de las botas, se levants, se toca of bigote y se peina con ca ma, con la tranquilidad de estos yu goslavos hispanófilos, para los que el triunfo no ha sido nada fácil, pase a todo

8. M



Por su línea clásica, evolucionada hasta un perfil nuevo. Aparcable: 3 89 m de longitud. Con tres zonas bien aisladas. motor, pasajeros y equipaje.

Con cuatro puertas, para entrar y salır fácilmente; una suspensión suave y unos asientos que hacen agradables los viajes largos: confort de coche grande.

Por su capacidad familiar: cuatro o cinco plazas cómodas. Y un maletero de 400 dm3, para lievar con desahogo todas las maletas de la familia.

Por su mecánica. Mecánica Renault: para ir seguro muchos años. Y con soluciones como la tracción delantera, el electro-ventilador automático y la dirección de cremallera

Y, por último, por su economía. Con las ventajas fiscales que le proporciona su cilindrada (1.037 cm³) Con la conveniencia de la mecánica Renault, fácil de mantener.



RENAULT siete

EL DISCO LE DIO LA GLORIA

SIMPLEMENTE, LIA MANIDO CONTRA LIA MANOLI U



mesa de trabajo

y dedicación deportiva. Se llama Lia Manollu y ha perticipado nada menos que en sels Olimpiadas -desde la da 1952 en Heisinki, e ia de Munich, en 1972- lo que para un stiete aupone un récord prácticemente imposible de guarar Er norteamericano Arfred A Derter estuvo en ouetro Okragiadas consecutivas y es el que más se aproxma a la rumana, cuya explicación es todo un tratado de modesta

Tuve la suerte de ascender parate lementa a tap mercas que se iban requir jr synas is, eb bablislogae at na obnaz de disco. Ahi està el secreto in mis veinte años de atleta olimpida. Nov. el stietismo tiene otra óptica y los results dos retiren pronto e los atletas

ua Mangliu, cuarenta y cinco chos divorciada sin hijes, eques por derecho propio uno de los primeros lugares en a historia del deporte. En esta constante lucha dent metro a osotimetro de las marcas se he genado a pulso al ligurar en la leyenda. Su gosta participar en sere Olimpiadas tiene un valor incarquiable un valor que sólo los que conocen el algnificado del sacrificio puedan recorp cer aunque los habrá que digan que en a historia de las cifras dos esgrimiatas er danés Iván Osiler y la sustriaca Elleri Mulier Preise han gerticipado en una Olimpiada más. Pero ¿quián as atrave a comparer a potencia liarca que necesita e a patheb es oup ont, eb el nos orette ou eagrims?

Lin Manolly as nuestra personale de hay Es cast un deber dette a conocer a unos lectores, como los nuestros, que están habituados o descubri en estas págines sulánticos figuras mundinles del deporte y agradeceren que e la larga lista

Cassius Clay Bob Banmon, Ray Sugar Robinson, Peië Nadia Comunaci, Rocky Gruzieno Joe Louis. Olga Fikotove, ne se añada esta allero de 1.82 de estab ra hijs de dos profesores do Filosofis de Moldavia Ingeniero de profesio presidente dei Comité Olir non Rungino de chobbys. Todo un pere mai - Ne min en al sentido más payorativo de la pa-

¿Cómo comenzó la fiebre por el deporte Lia?



Cuaranta y cinco años, 1.82 de estatura, un cuerpo esbeiro y seis Olimpiadas a sus espaidas. Así es Lia Manollu, hoy

Junto al ministro de Deportes Numano, general Marin Dragnoa Presidente y vicepresidente respectivamente del Comité Olimpico de SU DAIS



Una imagen de archivo de Lia Manoliu, antes de su participación en la Olimpiada de Melbourna, veintiún años atras

Sieto y medio de la mañana en su despacho dei Ministerio de Deportes rumano, en la calle Vasita Conta de Bu carest Une gran mese, un retrato de Nicolae Cancilerco, dos siltra. Charla en trancès, idioma que Lia Manolli, domina III. perfección.

Autique pasé la infancia en Elotojan. en le provincia de Moldayle, mis padres guneron una côtedra de Fliosofie en la un versidad de Bucarest, sai que nos vinimos e vivir a la capital. E ambiente familier por supuesto respirabe culture. problemas metafinicos, se habiaba de lo divino y de lo humano, pero nusca de deporte. Mis padres no antendian de deporte pero como viviamos junto a una sale donde se jugeba beloncesto y vo telbo), yo me animá Primaro comancé jugando a ping-pong on la mesa de questro comedor y más tarde. Regué a der campeona juntor de Rumania. Luego me decidi por el tenis y fui subcampeona del pais Después balancesto y voterbol, y en ambas especialidades ful internacio nal universitar o

Lis Manoitu quiză por aquello de que con caso del herrero, auchillo de palos, o p. zá horque está demostrado que los bijos pocas veces se parecen a los padres. lo cierto as que habis nacido pare si departiva

Cuando empezó con el atletismo? Estando en el Liceo Una da misprofesores ou compecna en salto de langifud. Yo not entonces media 1.80. dos centimetros menos que ahora, pesaba sesenta y pineò kilos y me convenció. Así que comencé con asitos de longitud. Em 1849 y como no tenía grandes perspectivas en este modalidad atiática, me pasé al lanzamiento de disto Fue de una forma casi anecdótica y por supuesto, obligada, ya que da todas las especialidades en que se presentaba el Licea en los concursos deportivos, el lanzamiento de disco no tenis ningún representante. Yo fui la primera

Recuerda su primer lanzamiento? Por supuesto. Fue al 1 de mayo de 1949, hará shora veintíocho años, en el Estadio de la República. Fue un lanza miento muy floja 234 metros. Pero Comencé e progresar Este mismo año bice ya 37 metros, al año siguiente bati el primer récord humano y me di a conoder en el plano internacional ganando a la soviética Nina Dumbatiza, que fue la primara mujer que hable pasado la banera de los cincuenta metros. Al mismo tiempo terminé mis estudios en al Licad con un hecho desconocido hasta entonHIJA DE DOS PROFESORES DE FILOSOFIA DE MOLDAVIA, PARTICIPO EN SEIS OLIMPIADAS

 ACTUALMENTE OSTENTA LOS CARGOS DE VICEPRESIDENTE DEL COMITE **OLIMPICO RUMANO** Y DE LA FEDERACION RUMANA DE ATLETISMO

 HOY LOS RESULTADOS ACABAN PRONTO CON LOS ATLETAS: ES OTRA OPTICA-• -EN EL LICEO DE

BUCAREST SAQUE MATCHOUR A DE HOMOTEN TRIMA LAS ASIGNATURAS-

ces. asqué metrícula de honor en todos les saignaturas. Mis padres eran folices Después. 1952 y la Olimpiada de **Helevick**

St. y adomás era le primera vez que Rumania participate en unos Juegos Olímpicos después de la guerra. Mi nú

mero de dorsal era curioso el 686 y fui la sexte. Le saco a relucir esto dei dornal porque en la Okmpiada de Roma tenia el 66 y ly, tercera. Es decir, los números me onten suarte.

1966. Melbaurne

Esta Olimpiada coincidió con m examen de Estado y apenas pude hacer a murca minima axigida por nuceira Federación 47 metros. Por este motivo. en Melbourne fui novene, con un lanza miento de 43.56 matros. A la vuelta a casa comencé a trabajar de una industria metalurgica, an la que he estado orice enos. Le pobre maros atlétice me des moraliză y si me levanté fue a gane de volunted Entrenaba sola an casa 1958 me die per la halterellije y fin le primura majo ministro de dro tharla pero al intentar levanter vointe kilos, la primera vez me cai de espaidas, así que volvi a la mia Ert 1959 tance ol disco a 49.88 motion, y esto me devalvió la conflanza. Al año siguiente, en la Otim piada de Roma fui medana de bronce Habia logrado la primera medella para al atletismo nimano? Tenia vaintiocho años y todo el mundo me aconsejaba que me retirors con esta gloria. Però do me re tirá yo no hacia deporte para al és to sino pora al placer

1984 Tokio

-Un mes antes de los Juegos Olim picos de Tokio ful tercora en los Juogos Balcánicos y cur osamonte estuyo a punto de no ir porque tuvo dificultades pero lograr la marca minima 55 metros. exigida por la Federación Rumana. Al linal me motioron en la delegación, más que nada pera que cuidare de Mihaela

Penes, que apensa lenja elecisiete años y un apetito voraz, y ella fue medalla de oto en lanzamiento de jabalina y yo medal e da bronce. Me quedé a dos metros del récord del mundo. A la vuelta. otra vez me querian retirar y can llegaron a convencerme. Pero con la grimavera Volvi. 1986 fue un año flojo para mi y en 1967 no estaba alquiera en el equipo rumano Pero vo querta ir a Mejico y me prepará en solitario. Me confeccioné un programa casi no comia

¿Pansaba en el récord de participacionas olimpicas?

No. simplemente era para demos Parme a mi misma que podia continuar Pero, si tenis dudas en perticipar ¿cómo lbe a pansar en la medalla de oro? La stemana Westermenn, que fue la primara on pasar la barrera de los sesenta metros era la gran favorita. Yo solomente habia conseguido hacer 57 90 un mes antes en Atenas, y por si fuere poce ye en Mélico sufil motestion en el brazo Argo may dolaraso, que me iba e per y gracias a mucha juerza de voluntad un solo anzamiento de los tres a que se tiene derecho. No podia cerrar apenas la mano y mis compañeras de habitac on, Mihaela Penes y Vitorica Viscopoleano me tenian que coriar la carne para comer. El disco es como al plano o el vintin, hay que sentirio. Me preparé con todas mis fuerzas, ma concentré y lancé. En squaltos momentos el Estedio Azteca era un clamor impresso nante Bob Beamon acababa de star su maraviñoso salto de 8,90 metros. Y yo habia batido el récord olimpico y genado a medalla de oro con 56.28 metros Westermann quede segunda Aiga In crekte bella, inesparado

Y después de Méjico, el divorgio,

Si No sé la razón, aunque me la figuro e mi marido, que tembiéo era anzador de diaco, la entre al compleje de interioridad o de anyidia. No resistia sur el marido de la Mandilu. Así que nos separamos, tras nueve aftus de matri monio. Fue un diagusto pare mi No tengo hijos y ehora me consuelo con mis sobrinos, cuetro, de mis harmanos gemelos. Mi hermano, hoy les et decano de # Universidad de Bugarest Salió a mi padra

1972 Munich

Después del divorcio, sólo al deporte godia syudernia ilsi que me dodiqué a él con lodge mis fuorzas. Tuve muchau inviteciones pasolimpicas y 1969 to pasé prácticamente fuera del pola. Este mismo não fui la capitana do la selacción de Europe que se midió en Stuttgari a la de América. En 1970 superé al récord de Méjico, en 1971 pasé en Prage y en Budapesi la barrere de los sesente motros y como quedaba sólo un año para Monich, me dije que valla la pena contionar En un entrenamiento hice 65 metros y estaba en el mejor momento de m carrera. Pero en Munich no puda hacer lo que realmente quería y esperabo hecer. Yo llegué un dia entes del atentado contra el equipo de suraer uno de cuyos componentes era amido personal mio. Esto me desmoralizó tanto, que fuinovena con un lenzamiento de 58.57 ette Fros.

¿Después de Munich. 7

Regresé a Bucaresi y lanzó por úl-timo yas el dísco. Y es ourioso, desde entonces no he vuelto a tocario, ru siquiera para acar ciarlo. Ahora hago cross-country juego al tenis.. En 1973 me aligieron vicepresidente del Comité Olimpico Rumano y vicapresidente de la Federación Romana de Atletismo. Y aqui estoy

Aili la dejé. En su despacho, rodeado de recuerdos y de nostalgias. Simplemente Lia Manoliu. Una de las atjetas más grandes de la historia, a la que el disco le dio la gloria y le quitó un marido

Migral VIOAL (Fotos: Javier Gálvez) Enviados especiales 25

Un momento de la entravista. Lia Manaliu responde a las proguntas de nuestro enviado especial. Decrés de una masa de des pacho, la otrora fa bulosa atleta sique haclando labor olimpica.



DE LA CANASTA Escribent CARLOS JIMENEZ & MARTIN TELLO



Hoy, en Split (homenaje a Tvrdic)

DEBUT DE DIAZ-MIGUEL COMO ENTRENADOR DE LA SELECCION DE EUROPA

STA tarde del martes, en la yugoslava disdad de Spiti, la selección de Europa disputará un choque con el Jugoplastita de aquella ciudad como homenaje a Batomir Ter dic capitán del squipo ex internacional, y miembro otras veces del conjunto eu topor.

España contribuya pi econtecimiento con cuatro jugadores (Manoio Flores, Cristóba) Rodríguez, Rafeol Rulián y Juanito Corbellin) y con su seleccionador necional, que havá las veces de entre-oador de la escuadra continental. Anto-

nio Diaz-Miguel, an su primer parodo como entrenador del conjunto, contará también con cuetro (tallance (Bariviere Berto(at) Marzorati y Meneghin) dos checoslovacos (Brebenes y Kos), un bega (Geerta) y un búgaro (Gelomesv) y un problema para Diaz-Miguel, que

Y un problema para Diaz-Miguel, que el conjunto yugosiavo puede der un revolcón al orgulicao equipo europeo. La Jugo sa actualmente campeón de la Copa Korac, tras gazar el Ato de Boloria en la italiana Genova (87-84) luego de haber eliminado a otros dos equipos (talianos: Canon Venecia a «RP Roma



Lo ha alicho Bob Merse

«RULLAN ES LA CLAVE DEL REAL MADRID»

OB Morse et extraordinario jugador americano del Mobilgirgi, mandene una sección de correspondencia con los lectores en una revista taliana de beloncesto Y uno de ellos, varesino- preguntaba al tubio alero americano por Rullán: «En mi opinión, Rullán es el piar del Marárid, ¿estás de acuerdo?» Y Morse le contestabe esi

eTu opinión sobre Rullán me parece (uster en exactemente of hornbre clave del equipo fultimemente, en Varasa, logramos parerie, pero esta temporade, lo mismo en Argentina, quando la Copa Intercontinental, que an Mudrid, fun la carta vencedora. Por ejemplo, Waltor ablo marcó dos puntos en Argentina, pero el equipo vanció le mismo, mientras

que dificilmente puede remediar un d'a negativo de Rullánia

Ah, los dies negros de Refe! Pedro Ferrándiz se fue del Madrid con la se orate pena de no hoberle visto consa grarse definitivamente, eunque haya demostrado su close lo mismo en el Madrid que on la selección. Esu visjo zomo que es Ferrándiz comentelos sobre Rullán

«Siempra croi que era el pivot español para el futuro: el mejor de olios, y algo convencido de que puede serio. Pero Rullin es un die deslumbrante esperanza y el siguiente oscura decepción. Con flullin en vene el Matirid gans muchismo. Y deseo, muy sinceramente, que Rullin acobe de cantrarse en su major lines, por su bien y el dol baloncesto esperiola.

MACCABI TEL AVIV, NUEVO COLOSO «EUROPEO»

N et benonceste europeo la escela de clubs, la gren atracción del año ha sido pracisamente un equipo que no pertanece al Viajo Continente, aino a Oriente. Medio, el Maccabi da Ter Aviy Pocos dias después de que el Maccabi se proclamara, en Belgrado, campeón de Europa racibimos una sarse de un aficionado en la que nos preguntaba cómio un equipo de Israel había accadido a tel título. La pregunta, más que razonoble abliga a racordar ahora algo que, hesta la fecha, se consideró innecesario de preciser la comisión de la FIBA que atlenda al baioricesto europeo here un importante añarildor se denomina, exactimiente Comisión Es to por supresto Israel hayan compotido como acuropeone en muchas ocuarones y de abit la peradoja que en la actualidad protagoniza al Maccabi.

Bian, el caso es que an la releción de enombres de oros de cluba europeos, hay que inacribir ya al Maccebi da Tel Ayiv que ha hecho méritos indiscutibles. Sin duda, ésta ha sido su gran temporada. El club de los macaboos ha conseguido este sño la triple corone campaón de Liga y Copa de lursel, y, en medio i cripnológicamente—, campaón de Europa. No es de axtrañar que, an un raportaje enviado para vi. Equipos, un periodista judio titulara la información así «Todo un pueblo detrás del Maccabi ».

Nada ha sido fruto de la casualidad. El Maccabi es el principal entifice de que el baloncesto ses en estos momentos el primer deporte nacional de fareel, con mucha diferencia aubre los restantes. Su estado de Yad-Ellau, inicialmente descubierto capaz para cinco mil espectadores, fue transformado hace años en un agberblo y monumental recirrito oubierto, con aforo para diez mil personas. Desde hace tres

años se llane completamente en ceda partido del equipo y, cuando se trata de encuentros a niver europeo. le batalle por conseguir entradas es morarrable

Emmejor l'estimonio de la devoción que en largel se siente por el equipo se patentizó o) dis en que Brody Berkovitz y sus camerades batteron al TSKA de Moscó un terreno neutral beiga. Se terevisó el partido en directo y la victoria fue una explosión de jubito en toda la nación. En Tel Aviv todos los bares y restautantes invitaron a los climates que hable en los locales, y se formó una improvisada manifestación de segria, con centenares de vehitorios recomiendo las calles y hacterdo sonar sus clacons. A la mañana siguiente, una multitud celculade en más de 120 000 personas rempió la barrera policial en si agropuerto y lievó a hombros a los jugadores liesta la plaza central

Con ocasión de la final, se organizaron multitud de vuelos scharters, y Yugoslevia contectió permiso uficial para que, por primera vez en la historia laterizaran en Belgrado aviones israelites. Tras el áxito, otro definio

Departivamente la trayectoria del Maccabi tembién es notable, ya que ha participado en la Copa de Europa desde la primera edición, en 1958, e incluso ha rugado una final de Recopa da primera, en la que perdió ame el Ignia de Varesa, en 1967), us tuerza del equipo se ha basado siampre an la mazcia triple de americanos nacionalizados, israntilas y emericanos ain nacionalizar. Ahora, con el negro Perry y un conjunto nacional más fuerte que nunca ha flegado la explosión. El Madrid, el Girgi y el Sinudyna (al que, no conviena cividar, también batió en las fesca previas) no han portido cerrarte el paso hacia la cumbre.

LARGANDO...,QUE YA SE PUEDE

FITTIPALDI: ONCE MILLONES... IAL MES!

MUGHAS ACUSACIONES Y POCAS PRUEBAS

DACE JOBAHORES MADRIDISTAS MALLZAN SU CONTRATO

SER POBRE Y SER PRESIDENTE

APUESTAS SOBRE OCAÑA

LA COMANECI Y ALAIN DELON

UND DE LOS DEPORTES MAS PRACTICADOS. **EL AJEOREZ**

> Escribe: TAX CONTRA



Entimalde

S E comentation el otro día en el Ja rama que era una pena que Fitti palidi no estuyiera en la unimpeti ción Alguren informó que sigue corrien do en Brasil

Nada (Con coches brasileños). Pero Fritualdi gane, según dijeron unos once millones... 121 mes! No es mal

Leo en una revista deportiva ataques contra varios presidentes que han sido y son de la Federación Española de Boxeo Se habla de emanos no impiasa de chanchullos, de inmoralidacies, de inmoralidacies, de tongos chanchulos, de indicatidades, de torges y de todo eso. A militada me sigue asombrando que se pueda afacar así a las personas diria que impunemente. Una de dos los que andan en el boxeo ya se han becho a todo y prefieren cadas y que las cosas sigur..., o esos comentarios, que libelos, tienen razón.

O lea dos cosas Oe rodes formes, tengo ganas de ver un comentario de esos con verdaderas rezones. Con hechos, y con fechas. Con detos, en definitiva Muchos lo han la tentado y creo que nade to ha conse

Será que la gente del baseo es lista aunque goce de una fama bien diferente



Designalidad de condiciones que se está repriendi hasta a saliedad rentre Evange sta y el vete ano Clay Hay si en bargo dicien ve es metor situación at

Porture con the agrante or poco unos asolitos ya se ha cue to de plona como asolitos ya se ha cue to de plona como a por ejempio Pedir Canasco.

O sea que name da in fujo por e

De las de poro boorra el longato de cor santers to Real Mad 1 fs a negaric compression of the first de parent as compression and authority of the first de parent as compression de de one of the first de parent pression de de one of the first de one

Se a gale os sove nor jugoron cont a elle sy en par.

Ay a las esses fieren tan fanites!

Y a jue se hala deds ar el Champt
to si ya no se colebra an ell a fiersta de Trebajo, ni ne da entrada a los mirines

Y el fútbol y la politica se siguen mezclando. Ahora se dice por els que Jordi Pujol es el amo del Barcelona, Que ti la banca catalana, que si tal y que si



Ocada

Y is a vert, un condidate a presidente to use quiere demostrar que no hay a el ser en llonerio para presidir al

I embier he habitle quiers so ha enwhich we downer a thing of modes, we

Videa en la Vicella.

Y l'avitable appressas. En line peña litera juogan una apintas. Se l'ata de vida un que elapa se vala l'arrelli regionise. Si no se care los fondos literativos se destina à la applica el finalità se destina el fin que se ba gestado" Tanto es lo que se ha

Una escapadita e Holanda le ha ega ton a Rep disciplitas mi pesatas. Eso sin conta: e avión y los niros

Mucho debe de ganar Rep para pode:

La mania de Nadia Comaneci as co-Auroque la que més le gusta, según



dijo en el peropuerto de Barajas, es ver las peliculas de Alain Delon No tan niña, por lo visto

Kubala anda de cespisa por Europa. No es que haya decidido cambiar de oficio. Va de esspira para las cosas del

Los mecánicos del equipo suizo Kanal decidieron obrar por su cuenta y se lar-garon a Italia a vender dosde las bici-cieras hasta los termos.

Es un procedimiento mucho más rá-pido que el de acudir a ros tribunales. desde luego. Pero el ejempio es malo. Porque como todos los acreedores del deporte empiecen a levarse cosas vil mos a ver a más de un equipo de futbol por poner un ejemplo jugando descaizos, como en les playas

Dicen que la Liga se esté poniendo al rojo vivo. O al grana vino, que no es la

Según una estadística reclemementa publicada cuando los universitados so apuntaban a un deporte para pasar las pruebas de Educación Física --los exá-menes, vamos-- escogian al ajedraz.





Roses Un passado a careguria profesional el pugil ga-llego «Funtera» Rodrigues, qua era exempaño de España areausar. ¿En quá estegoria?

Penadon. A JL

Medica Weltern

Lageron. Chinebea.

Cichirou. No tomó la salida en la Yuelta-77 el equipo Gentumpro (en Kunel), porque los mechnicos traron- el material. Nacionalidad del equipo?

D.

Francos Delga Sucen Holandès

Automovilismo. Ha ganado los 500 Kilómetros de Monta, segunda proche dei Mundial de Marcai, plic-tando un Alfa Romeo. Corredor?

Regussom

Compar Nijmon. h

Branthille.

Bonto. Francisco Pol, amigranta dipide hace entorce años, bu dispuindo un sítulo europeo contra el yugos-lavo Parloy ¿De dônda procede el pugil español?

n. Videnten.

Unknarn Landle la Nurva.

Pútbol. Andrés se queja da que no «gorer» como me-nisidata. ¿Desdo que equipo llegó al Real Madrid?

Elche.

Detit.

Hardyn

Bible. Kerolle Roje.

Fåthel. Un fuentio en d Burges, nire en el Salarosce. Hay un escor Janeito en Primera División, ¿Equipo?

Zaragona Sevilla

Lite Politice.

Battineesto Pepe Louis, entremailor del Biocomit vito-mano, en tombién seleccionador nacionale. ¡De qué categoria?

Sub-23,

Junior

Javenil. Fementon

B. Mass

Baloncesto, En Montress hubo por primers ven com-petición de baloncesto femonios. ¿Pela que gunfo la medalla de pro?

EE UU URSS

Yagodavin. Caba

hings given

Remo. ¿Cull es la modalidad reina del remo olímpico?

Don sin tamorel

Cuntro con (amone).

Outrigger a ocho.

Dies con umotel y sin remos.
Suff

Remo. ¿Cuantos remeros hay en la modalidad doble-

mad)

Una.

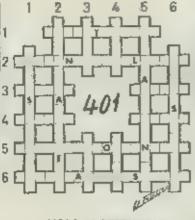
Dos. B.

Dos con tremed-

D. Custos.

Line, can plea y manos

REJAGRAMA



MODO DE MESOLVERLO

Se procederá como si se trataso de un singue o acquema collecando una regre en sata uno de los cuadros de la singua de ucualdo com un definiciones que se indicen.

cas to tex que ya figurar sobre el debujo pura ficilidad de se resolución polición de la comprese de la servición de la paracella de la parteción de la supuler la lunción y principio de la servición d

Una vez estret: or in arrioris er relagroma, pusirederdin sobre tos cundos de la erajas los nombres de DCHO ARTICULOS DEPORTIVOS

DEFINICIONES

HOR ZONTALES 1 Braton herrado que so un extramo fleva un pequeño zapapico y en el otro una recia punta de hierro, seedo por los alprimina. Alter unos totilunte por dunde ne a cidudo o myo ta ni pios en un higo perfetto 2 Paro que una los esquiadores desta apparera a toma consultadores. forto 2 Pato que una los enquiadoras para especia y tomas response. Ha labor a resperse Organo en sonte mély del aparació de la Persona cova est so de la esta Acción de ante a Acción de la laborataria de Persona que unan los deportations. Si berdade e uno o piera que una estada que en estada en y estas en asidados en una estada en est mangae del si altorna. Coltenator de tras
cosas en al lugar que tes corresponde.
Máquine pera escer agus. S. Vara larga
de la que se airven los atletas pera
sallos de altur. Habitantes de la Tiera. que están bajo el mismo maridigno an opriente fun isfano. Vaso paro cono la

VERTICALES 1. Garros que usen los



ERRORES DIEZ

TO THE PER SPENCE

іна рійрва. Респу ісоміст віднов горгов є тув сретр ет зіту я лестифі. 2. Мезата c yo caree as a sy a restada. 2. Mesas o entente pequeño de forma stanquine que la coloca en los interiores la figura-que la coloca en los interiores la final-do in ayun profesto. I fiche silution de un ayun profesto. I fiche silution de vertos termaños que se use en couchtes deportes. El que seve et al Marina 4. An dei e dejei sin sée lo que

DIEZ

- [†] -

proceeds a cost interest and pale a se les pulos atriposocios en la lutrio il ata sontener los panales. S. Utensillo de someter los paraises o Cranallo de madara y red, evalade con mango, que se use en el tamb. Felho de litro por de cabra formando, recis. Arbei cayo fret eo la nuez 6 Frandas que se ponen en las mango los basasdores pera bouser. One da o causo alleña.

horóscopo del deportista

del 3 al 9 de mayo de 1977

Por MARCO ALFA



Addition
21 descript 20 oderly
3 descript 20 oderly
5 private Private Private Descript proposition at the present of the private proposition and the present of the proposition of the private Private











8.4. 7.4.10
22 posterobra 23 éloisentire.
22 posterobra 23 éloisentire.
22 posterobra 23 éloisent la via propaga de algubal y cala
24 105 fines posterobra par la cual operandique despect
24 105 fines posterobra 25 fines posterobra de transpol
alication 5.1.6.115 Secondo proposte pare charta Misson
proper de la destant atribidad.

DANGÉRI

21 janés 22 janés

21 janés 22 janés 12 janés 22 janés 12 janés 22 janés 12 janés 12

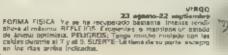






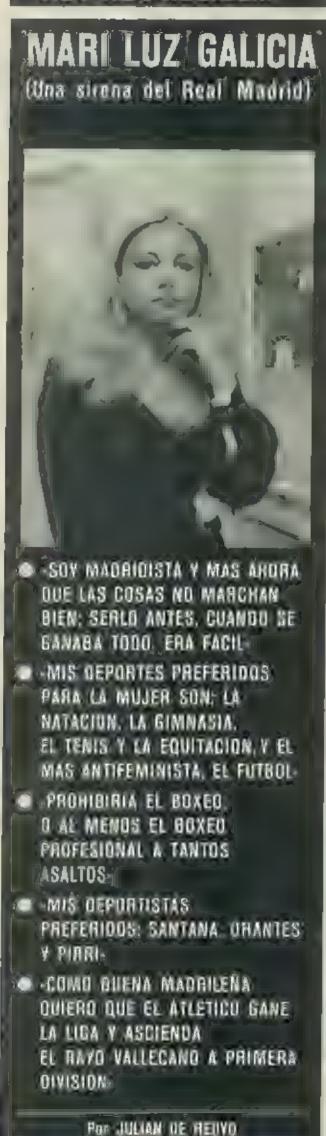


ACHARIO
23 etropio-18 behrinde
FORMA FISHCA Anthrigues on periodo de derippo bellinar an seme
FORMA FISHCA Anthrigues on periodo de derippo bellinar an seme
recido REF.CLIOG Buenos, si actúa com elegando del interido,
rel 16-05 de la sementa una semena sin grandas difinitiones
rel 16-05 de la sementa una semena sin grandas difinitiones
rel 16-05 de la sementa una semena sin grandas difinitiones
rel 16-05 de la sementa una semena sin grandas de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio d









STABAMOS en una cale tena de la calle de Goya Milanigo cos Martinez mo lomantó «Ahi benes a Mar Luz Galical tan guapa nomo trampre y non ese tipo empo-nonte a El con entano de m amigo es significat volly clerto pelo n acho más iciportanie i ie el comentario de linas sonaras que un dio ha ian a ni ospatia en una miche cercana a Me dud sasa Mari tir Calina ai que us q dos y tione auma i gura adomás no bigo sir and of arthus Chando and the complete state on a second and the complete state of the co sabia que a Mai. Luz le guatada 18 celación

No the regards que la ha-tacebe es una la tils teporces favor es

No solo no te li voy e ne gur sono que la ciré que res detas hema las jeneras em Justan todas e con tados los leportes, sero omo initar y pietore stamente en el resc no hay anda

One of a reporter son

La germasia retrice of ha timaje el butonces o y al tents. Este il timo me gusto mucho más como espectadora.

Espectadora ¿do quá le-s pracipalmente? Do Mario o Santada y oista

shora de Olarres

¿Cuá les el deporte más femanaco?

Creo que a gim issa Estos o está por Españo Nada Comence que es na maravilla de cristi, a Lo conseguido por a rumana en Montrael fue maravilloso: sus ejerciclos, per-**Inclos**

¿Y el deporte más antife-

No me gusta que la mujer pregue a futbol me parece (eo y abbosté no Me agrada el y ambaste to live eyena y lo encuento un deporte vell

(Tu equipo/ E Resi Madrid Siempre he sido del Madrid y añora que las cosas no marchen bien, mucho más: Ser dei Real que paseaba su ma avi loso futbol oni et mundo entero era fácil ahora nhoia es cuando se damuestra Quén as mathidista de verdos Creo que al hubiéramos seguido ganando todos los años la Ligo

Nabria dejado de teoer mucho Nabria dejado de teoer mucho Nabria de futbo de ven hacional E nuganos que más tea acir jus?

Creo que por si entrega y

esa alegria que siempro pone en el luego Pirri.

Cuantas peliculas has interpretado?

Airedodoi de trainte Cuát in jernadas?

Ninguna Cres que sas a de la neor podr a sigla algo bueno. a major?

Ning i a También bienso lasta a mejur iene algoque no me agrada

than delivere and a released norte cen o ne is is larven wonek inoma ngráfi as?

No, y me hubiecii guscado hace algone in our habiese jugado in pape impurtante i gus departe

N. Migurero muntar a la

No e esti Puerre que tac a collable y the heart costs at a month of the second correction. the letter may be upon details do intrade que que

Que persona a Catór lo se distanti chea na le y la par-

A in Noting it, and in tental instruction in the plan are too parson cases has one of Meritain secretto y do a época en que vivimos finale a secondario ectret de anticolor de la constante de anticolor de la constante de la con and molec calquiers Q a tra-bala en cila acipación normal

Con que estur a gustaria companir el apa to?

De los actigles, con Paul Newman o Robelt Redford Antes habia an nres como Cary Chaper o Spencer Tally que son individables e iniqualibles

us mejo pel cula que has visto en fu vida?

No se puedo decir una poro de las antiguas «Lo que el viento se llevó», y de las que actualmente es ácilien ca rolera «Alguien valá sobre e indo de

Qué le habr a Justado más gardir un premio cinama Ingráfico en Hollywood o un lum de lampeana de na a-ción?

Dada mi profesión, un premic cinemalográfico aunque lo Otro familiar os non to Como familiar de presa

forma fisica, an fei omena 1 Nadanno ando dic pastan-

'e y sa Jendo ma vida sana Camiendo poco

No engo nothernas cor la consida omo ni a quiem y cos dio veci que rei go a kalo la cos dio veci que rei go a kalo la male procure no passente.

Cansa I sicamente haver olne?

Las cosas due se hacen con gusto no cansan es más can-sado no hacer naca

Me has richo antes rual era e deposte que nenos te guadas pala a toujer y abora la p egunto (c. 8 es el deporte que nenes re pas a para e שומרוסר

E boxeo Me parece un deporte demasia lo «Ju y ne de mucha peca cuando se da as a general major supposed on a general sup Yo prohibing et poxee a me nos le frondu professo intla ancos avoltos

Volvacous at Bent Madrid. nie in oake a to admit the oak

Our or his cogino sombio nado nas que ese la miser que ente que amplai de all los ión cada domingo Q is los ligado ins se jurn : nervinsue on Me dod proque scale a acceptor to s tow duntos our so los les ido en custo esta arros los la la apro de disinsificación. Tal vue arguntus iga fures es és igan do ligita de a sino hatir al "Sajars rapar de haciri ir "

simención que pi de la ayadar a Milianica

For observe Miguel Argan que es el mejo pur into que hay en Espaén en estos mumeras de defensa la Bredian la limi de defensa a kirmania gue ese que e alemán igaba or ese pues o en Alemania Juego a pues o en Alemania Juego a prima y Camarho En otro centro, a Jensen Velásquos y Sánchez Barrins y en a fefa i tera a Aguitar Roberto Marti-nez y Macanás o a la y me quedaba a Sol nara la riefensa. Dei Bosque para el centro y Des Bosque para el restro y Santillano para la delamera La va dad es que ureo que tindos los jugadores de Modrid son funcionana es sinulito de habita fichado don Santraylo Bornabéu, que es el más grande recollecte que es el más grande. presidente que existe y oxistirá en el mundo Tembién tengo que decirte como buena ma drieña que, de no ganar el Rea Madrid, quiero que gane la Liga el Atlético de Madrid y que esta lor poredo escricini a el Rayo Valierano el Prime a Divisior Pues que bie guapa.

Gracias

Y Mai fir Calla so hie late de Gova ariba haciendo vo ver ta no alla i cantis se uruzaban con 810 y as que la muchacha no el pala minos Dudu erribie de la rensacă Miganic en la allegación de Muc sur Gallma?

Afair cut Galura y Julia, de Redyn habian de futho, natación, etto y componen una alineación para ... Re a Afaire. Se e Ca que





Por Gary Lancaster





SCHOEN Y WEISWEILER. CONFERENCIANTES EN BELOICE

\$ se necionados nacional piemar H. mc I School y et antranador del Colonia Hermos Weisweiler hen confirmade oficiplmente su austencia a en a rev et que solterus sonlebrar los práximos disa 18, 19 y 20 de mayo en Genk Bélgica, y al que ac irtirán prácticamente todos los entrenadores del país prosnizacion

Las disertaciones de los dos prestigiosos técnicos germanos von a versar sobre varios femas. entre ellos el entrenamiento IIsico del futboliste profesional, el paso del mercaje individual al merceje por zonas, y viceversa. y algunas otras cuestiones de und dable interés.



ASI ES EL FUTBOL «MADE IN USA»

Las jugadas se describen por microfonos en el transcurso del partido Hay equipos que son propiedad de un millonario

De controle forma la decisión del Koiser es saunto. pasado y no merece mayores communities Lo que si puede resultar interesante es a breva edossion sobre el lútbol emeda in USAr

He agul, sir mås algunas referencias aleccionadoras:

- El número de espectadores por partido, a peser de que la cifre va en sumento y a pesar de la presencia bastante significativa de suropeos en los encuentros, está establecida un estos momentos en 30.000 espectadores por partido la pesai de quit el precuo de las localidades es bastante moderado para el nivel de vide estadounidense de 300 a 400 pesetas por localidad.

El césped de diez de las discinctio equipos oxistentes es de hierba artificial. Y un club, además, el Seattle Saundent, disputa todos los ancuentros... en seta

En todos y cada uno de

Algunos jugadores, modelos desnudos centente spope Ellon John, y para revistas femeninas

los estados las incidencias de juego son difundidas per mi crólonos durante el transcurso mismo del juego. De la misma forma que aqui, en Europa, a veces se anuncia por los alta Voces el cambio efectuado en un equipo sale Fulano y entra al terreno de juugo para sust puirle Mengano- en Estados Unidos se específica: eha sido fuera de juegos, egolpa franco mairectos acómer a La atribución de los pun

tos es completamente distinta En el Campeonato de la North American Soccar League se ha establecido lo siguiente por una Victoria seis puntos con a particularidad de que cada gol

- hasta tres- permite surrer al equipo que lo consigue de un punto más. Por ejemplo, caso de terminar un partido an al

resultado de 3-1 el equipo ga nador se beneficia da nuevo punios. No existen los empates, porque, caso de concluir el tiempo regiliniontario en iguese juoga una prórroga, y si al cebo subsiste la peridad an es marcador se lanzan series de penalties

Los desplazamientos son. como corresponde al general gigantismo emericano, impre-signantes: 9 000 kilómetros de avión, ida y vueha, cada fin do semana

Un 47 par 100 de los especiadores lo integran las

Los equipos реполосея я sociedades de oran nivel ecorómico e a particulares. En este último caso figuran dos equipos muy significativos: Los Angeles Aztecas, propiedad del célebre Dalles Tomedo, eschadra per teneciente al multireilloriario de

patróleo Lamer Hont - Y haturplmente, el dinero es al aje de todo. Un ajemplo: el purtare del Cosmos Pete Mes sing futuro compañero de Bockenbauer acobo de aparo cer como modelo desnudo en una revista femonina.

A sale mondo particulor distinto, adinerado y, dasde e punto de vista deportivo, muchas vecas contradictoria V chocante es al que se va a in corporat Franz Beckenhauer al mejor y más famoso libero del futbol europeo en los últimos diez años, y que, de pronto al reciemo del dòlar ha roto con su brillante pasado dentro del fótbol elemán para irse a residir a Nueva York defender alli los colores del Cosmos y hacer publicidad al ritmo que convenos a los dirigentes de equipo de fútbal más femoso de Norteamérica

Por primera vez en la historia del 🕒 fútbol austriaco

PERROS POLICIAS EN EL PRATER VIENES

Las medidas de seguridad excepcionales, con motivo del encuentro Austria-Turquia

La violencia en el fútbol empieza a ser, por desgracia mai general. En todas partes ouecen habes y las autoridades, claro, se van obligados e tomas sus medidas, en mas de la seguridad personal de jugadores y árbitros principal marte

El último ujempio en lo que se refiere a medidas de seguridad a gran escala acaba de tener por escenario el estadio del Preter de Viena, donde, por primera vez en la historia del fútbol austriaco, el campo entero fue circundado. de perros policias, especialmente amnestredos, dispuestos an coalquier momento a impadir que coalquier espectador austriaco o turco - que los perros policias, hoy por hoy no hablan idlomasi- invadiero el terrano de juego llevado de sus imputeas de entosiasmo o de contrariedad

Le medide fue odoptade por la policie vienese en virtud de un dato especial más de 400 autocares, todos allos cargados de emigrantes turcos, se despiszaron al estedio del Preter pará presenciar al encuentro, y se estimó que fueron. en total 20,000 los turcos que presendaron el choque en el

Algunos turcos se sintieron un poco molestos con les medidas de seguridad por entender que se tomaben, más que por los proples austriacos, por ellos. Pero los más sensatos reconocieron que de esa forma todo el mundo se evitaba problemas

En Italia todo et mundo prensa que «la» Juventus ya a ganar ta Copa de la UEFA al Athletic de Bilbao, pero...

EL EQUIPO ITALIANO NUNCA HA GANADO UNA FINAL Y HA DISPUTADO CUATRO)

Un i tima de euloria, de confianza y de litistón envuelva e Halla entera en tomo al posible triunfo de sias Juya en te rioble final de la Capa de la UEFA contra al Athletic de Bilbao. La irrensa de aquel pels con demestada frecuencia ayuna de noticias fidodignas de España en todos los sentidos ha proclamado en terra impresa que el aquipo vesco es eleón en su campo y cordero fueras. Así como io tean. En realidad, todo el mundo paroce ganyancido de que el equipo turinés va a gener la Cope de la UEFA. El tiempo -y les resultados del 8 y del 14 de mayo- la dirà

Por lo dernia, al Juventus es el primer equipo italiano que liege a una final continental en las tres últimas temporadas y tiene un paimarés poco propicio a la auforia en todes las demás en les que ha optado el titulo. He equi su historia en ias finales

1965. Copa de Feries (ectual Copa de la JEFA, en Tutlo Frencyanos, 1 sluventos, 0

1971 Copa de la UEFA. Juventus-Leads, 2-2 y 1 1 (Campeón el Leeds, por a) valor doble de los goles en campo contrario

1973 Cope de los Campaones, en Balgrado Ajax. 1 Juventus 0

1973 Roma Copa Interconfinentas Independiente 1 Juyentus, O (El equipo italiano jugo en el puesto del Ajax. Cótagones eug

Un acierto de los franceses

ESQUIE Y APRENDA EN ALPE D'HUEZ

Además de pequeñas competiciones para aficionados, los promotores de la estación han organizado un ciclo de conferencias médicas sobre et departe de la nieve

Los franceses, que no carecen de defectos como cada hijo de vecino, tienen una gran virtud por mucho que al famoso chauvinismo la maiogre muchas vecas el amor de las cosas de su país. No emporta que sean, o grandes empaños modestres o ambicosos proyectos Basta que sean genuinamente franceses para que encuentren siamper un amplio esp en todos los intellos.

genunamente francesas para que encuentren siampre un amplio eco en todos los inedios. In reciente ejemplo nos lo han dade los promotores de ta estación alpina Alpe d'Huez. Immosa hace años gracias a la Vuelta Ciclista a Francia y gracias al inolvideble Fausto Coppi, que, valiendosa de un pretexto tan insignificante como el que, generalmente, reine a los aficionados al esquen casi todas las estaciones det mundo, organizar una prueba alla mayores aspiraciones para los aficionados de nivel medio presididas por la confisidad. Han sabido dar un rango de difusión nacional si pequeña acontecimiento. En efecto, al amparo de diche prueba, han invitado a médicos préciticamente especializados en traumatismos producidos por el esqui de Alamania. Sulza, Italia y, por aupuesto, Francia, y han programado un breve a interesante cido de conferencias, cuyo deportivo y un poco enformal coloquio final ha servido de pretanto para que grune-traismos franceses se hayan sentido atraidos por la sinea. El ácito de la iniciativa ha aido tar que probablemente van a ser programados otravos ciclos de conferencias para el luturo. De esta forma, toda a estación resu ta beneficiada ye que la afluencia masiva de esquisdores e los centros de nieve en la gran embición de todas las estaciones en el mundo.

La dicho, une feliz idea, en la que el esqui de competición y el esqui para el gran público han sido los ejes principales de las clienteriones



EL KAISER: COBRARA DIECISIETE MILLONES Y MEDIO MAS QUE PELE EN EL COSMOS En total, iii322,5 millones de pesetas!!!

Hasta at momento, todas las cifras que se han dado e la publicidad sobre el fichaje de Franx Beckenhauer por la Warner Communactions, propietario del Commes han sido, con mayor o menor rigor simples aproximaciones. Sin embargo esaba de darse e la publicidad un dato mucho más elocuente que lo dicho hasta aqui: «Becharbauer ha fichado en mejores condiciones de las que aceptó Pelé haca des añosa. El mismo portavos ha eñadido que la diferencia es de 250 000 dótares a fevor del alemán.

A la vista de estos datos, y recordande las condiciones en las que Pelé firmó por el Cas mos cuatro miliones y medio de dólares esto es 315 millode délares esto es 315 millo-nos de peseras, y traducando a peseras esos 250.000 délares 177 millonos y medio, muy aproximadamente) resulta que franz Beckenbauer ha estam-pado au firma a cambio de 322 millones y medio de peseras, que aupara en el epicos -22 millones y medio - la suma que se había dado por clerta en los circulos más acreditados de Alemania.

ENTRENADORES ESPAÑOLES PARA EL FUTBOL ARGELINO



RED STAR-BELENENSES: UNA CUESTION DE HIMNAS

• Les luses, escaldades tras le acurrido un año antes al Oporto, al que se ebseguió, en Paris, con el himne... turco

El detalle no tiene mayor importancia, dado lo inocente

ti detate no tiene major importancia, dado lo inocente de la confusión pero la ado recordado recientemente con ocasión del encuentro anternacional amiatose disputado en Paris entre el Red Star y el Belenanses de Lisboa. Resulta que cuendo franceses y luece entreron en contacto para fijer la fecha y tax condiciones del amiatose, los portugueses advirtueron con especial abinco effero no se celebrará el encuentro señalaban, tras una seria de considerandos previos— si no se interpreta el himno necional de Portugal a Portugal a

siderandos previos— si no se interpreta el himno necional de Portugalia.

Los tranceses encontraron un tanto sorprendente la pertición pero naturalmente, la encontraron muy resperable abrique eso si, un tento fuera de lugar tratándose de un partido anxistosio. Durante cierto tiempo la confusión remá en torno a este detalte, al que, por lo demás, tampoco se dio más importancia. Sin embargo Regado el momento de recibir a los portugueses en Paría, volvió e safe a la patestra el tenta y ya a a a a a y r in toda nativandad los itoris contraron sus motivos estes que no las gilestras diservos enciaron sus motivos estes que no las gilestras diservos en el circa fe que le pasó el año pasado al Oporto cuando ago arrabé a serta el Red Sta e. Y por fin flegó a serta soltra el Red Sta e. Y por fin flegó a serta sucha estra que por una contrasón los apaderes riel. Portur permaneciesen varios segundos formados en el centro del campo después de haber escuir hado el precionado el centro del campo después de haber escuirinado el precionado de centro del campo después de haber escuir hado el preciona que se moyo en ol recentrar fue el el Turqua y los jugadores, al no reconnocer su propia partificia musical patrial penasion que ere el del abbitro.

Con naturalidad y buen humor un directivo del Red Star que reconstruyó instantinamente los hechos, respondió efor la misma regla, podía haberse hecho sorser el himno de la lodia o de Persia pues ambos están en la misma cará del desco en que figuraban grabados el de Turqua y el de Portugal a

Parece ser que se han establecido ya algunos contactos entre los dirigentes de clubs argelinos y técnicos españoles a fin de que estos se hagan cargo de la dirección de tos equipos del país árabo Los primeros aondeos se realizaron hace poco con la visita del Mouloudia a Madrid para part cipar en el trofeo de les bodas. de pro del Rest Madrid. En la foto vemos a los directivos argelinos, junto a su embajador en Madrid y los señores Moralejs. Pérez Maneé, Carballo y Dominguez del club blanco

FUTBOLISTA... POR LOS PELOS

■ Quizi wer on poco magerado decir que el portugués Toni Cerdoso es futbolista. los pelos Pero lo que desde luego es exagerada es esta otra afirmación so nombre ha dado le vuelte el mundo (o por la menos al mundo del belon) como consecuencia de su cebellers. En efecto. Toni Cardosa nacido an el Congo portugués pese por ser al futbolista con al pelo más largo entre cuantos existen en el mundo

Su coleta le llega a la cicto ra alguier ha dicho que no se cortará la cabellera en ranto en cuento no pueda abandonar so actual ocupación conductor de Lamiones en una compañía francesa dosde hace # 710 años- para dedicares por complete at futbol

En la actualidad, Toni Car riono solo puede jugar esporà dicamente, y us por allo por lo que su ficha no puede ser más que emateur

Precisamente con motivo da le visite del Belenonses a le capital de Francia, ha vuelto a hacer públicos sus deseos de encontrar un equipo

KAPELLMAN, DISPUESTO A MARCHARSE

- Ya ha denunciado su contrato ante el club (que no puede pedir por él mas de veinticuatro millones de pesetas)
- También se ha despedido del equipo muniqués el manager, Robert Schwan

El Bayern parece haber caido en picado Después de haber condeido unos años de grandeza solo superada y todavia ampliamente- por el Real Madrid, el equipo alemán ha entrado en picado. Se ha hecho viejo, y on sus files han empezado a cundir las deserciones. La más importante de todas elles ha sido la de Beckenhauer la cual, de alguna manera, da pie a que cusiquier otro jugador de la plantilla siga el mismo rumbo, aunque, no, ciaro, las mismas cifras.

Con el Kerser ha abandorudo el club et que ha sido en fos últimos años - los de la gran-deza-, el manager Schuran. La desintegración llega a todos los tincones. En el caso concreto de Robert Schwan su adida as consecuencia del ingreso de

Beckenbauer en el Cosmos, va que Franz la lia pedido que se vaya con él para interesarse, a partir de ahora por todos sus regocios deportivos, publicitarios, económicos, atcétera, pero hay rumores de que no solo se han despedido el Kaiser y Schwan sino que según pare ce ptro que está haciendo las maletes us Kapelimano

En afecto, al propio Hans Josef Kapelmann ha confirmado que se interesan por él dos equipos, ef A. S. Mónaco y el Racing de Stresburgo, uti bien es más probable que vava a este últimos

Kapetimann coents vointisiete años y pertenece al Bayern desde 1973, año en al que fichó procedente del Colonia, y tione rdeas muy claras respecto al futuro: «Quiero estar -ha dicho- en un equipo grande. Por tanto, para seguir en el Bayern tendré que estir de scuerdo con la politica que mi actual equipo practicus en la tocante a fi

De cariquier forma, Kapellmann acabe de denunciar su contrato ante el club dentro del plazo establecido (antes del 30 de abril), y se sabe que una de las clausules del contrato entre el jugador y el ciub bávaro es-tablece que vel davem no podrá pedir por Kapelimann más de 800.000 marcos, se decir 24 millones de pesetas

A pocu que rinda conforme a su brillante pasado Kapali menn, tal y como está livy en dia la ebolsav mundial de ful-bolistas, bien vale los 24 mi-



Tarifas pequeñas para grupos grandes.

El tren ofrece un 25% de descuento para viajes en grupo.

Sólo por viajar juntas diez o más personas. el tren les descuenta un 25 por ciento del precio de los billetes. En cualquier viaje En recorridos nacionales o internacionales. En todos los trenes. De día o de noche.

Y durante 305 días al año: los días azules del tren. Todos salvo las fechas punta.

Una oferta especial para peñas deportivas, asistentes a Ferias y Congresos, actos políticos, viajes de empresa, acontecimientos especiales o simplemente, grupos de amigos.

¡Y al el grupo es muy numeroso aún puede optar a mayores descuentos!

Consulte a Renfe o a las Agencias de Viales. cómo sacarle partido a los descuentos del tren.





Aproveche los dias azules del tren pára viajar con descuento.

CLARA PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS - Foto: LARRU - Dibulo: AGUADO



«BUNKER» MILJANIC

iDe «tropicón» en «tropicón»!

(Huy, cómo-sode este bombra! Ni qua viniera de picar.) ¿La pese algo, don Miljan?

Nos ustos denocidos de palor Dobassos de estar a assenta grados, por lo menos Pues aqui nunca hace tanto calo.

Este lalor as diferente ¿Dater no estuvo en el gloripeo feudo baminbaulno (a insuldable el haciarios tarde del Belis!

Si pero su me di cunota le nada. A los siste reinutos de partido me quede gragues. No me desperir hasto ni minuto novento y quatro cuando mi vocino de tocalidad me sobresolió don seá migratos. ¿Dated no se dumble?

Di bigunas categoral es. Es que difinamente procuro dornir lo menos posible para evitar las pesadibas? Es lum din poque me pasa, doctora. En quarto no quedo dornicido. Los "i a em aparece doi Santi ochandome de Chemaritin o inligados. Don Santi esta agrado varón espeja de virtudes aprimiro espejados o con sus ampliacidos y con los contratos de sus amplicados? Duda la contratos de sus amplicados. Duda la contratos altos de calor comiento el sector en espeja y una pasa esta tardo del Bette. Por ose los chicos, sunque jugaron sin calor, se aceloraren y ustardo de aceloraren la marcia en cilma ología. Y ustad dud dos la red un os intro en cilma ología. Los que pasa es para la fuel en aceloraren de calor de aceloraren de caloraren de ca

"First (Committee de la mentelencial" En que l'imité le mentelencial" Vec que algue autori en esse requi No exègere por lavor que hiera un regional modestia. Sigo en mis disce. Súlu el mis

Dius copa confesque ac Martini, como algón día en la ocue a seguir ao sua

Podd Dius copi confessión e Martid, como sigúr día se la ocució a segun se sun trate. Os el fina yen que sata a utarse aucementa la Fernanda de la como de



EMILIO VILLOTA

QUE COMPETIRA

CON COS METORES DEC MUNOC

«GANAR... iES IMPOSIBLE!»

Folos: GALVEZ y MACARIO

L circuito del Jarama, en dias de entrenamiento en visperas de acontecimiento importante a mi me recuerda un podo a las visperas de las flestas de caos pueblos nuestros. Al Real de la Feria, que as liama an argunes ciudades o la ekermossas que se flomaba en los barrios de casa ciudades. Si es, quizá un podo el circuito en visperas como las visperas de la verbena. Sólo que cambian los riudos.

Pero están esos hombres de pelos descuidados y manos úntadas de grasa, que mantienen con una mano un bocadillo y con la otra hacen girar una rieva inglesa. Y hierros por aqui y por a á, an antrente desorden, pero en un orden perfecto. Los hombres de los caballitos, o de la noria. y los tie los motores, ein secretos para elica, que quieron, luago sobre la pista, como leventar el yuelo.

También hay actra los histros y as carrocerias de piástico profusa mente pintorrajeadas basiante da poesia

Y una diferencia entre las visperas de las verbenes y de los Grandes Premios, la tragedia que uno tema para el dia siguiente, cuando emplecen a rugir los motores en las parr as. Los nervios de los pilotos que mandan corregir un pequeño defecto en el bólido un pequeño defecto an que, a lo peor les va la vida Aunque, en el fondo, también esos pilotos nerviosos sean pilotos ilusionados, casí como los pilotos sin riesgos de los tipviyos.

Ese ambiente, crao yo sa les mates a los hombres en la sangre, a los hombres que lo viven de una forma especial. El otro día en los entrena mientos, pensaba que el circuito es un mundo aparte.

Quizá por eso no es fácil habiar con un piloto cuando está fuchando con au máquing y con el tiempo. Cla ro que cada uno reacciona de una mánera.

Estaba, por ejempio. James Hunt que siempre tenia una sonosa a punto y una salida vertiginosa. Y Niki Lauda más serio, más tempiado, pero con salidas vertiginosas también...



Villota charie con nuestro compañero Heras Lobato

Y en el boxer 22 un españo: Emitio Villota. Serlo, reposado: Emitio tiene cara de tener menos años de los que tiene y gesto de tener muichos más de los que aparente.

Junto al circulto reconcentrada an un cronómetro electrónico, Maria leaber la mujer del proto españo. Creo que para ella solo existian tae vueltas y los tiempos

Se clasificarà?

Creo que el. Espero que el. El año pasado sólo me foltaron unas decimas. Pero es que copi el coche la primera vez cuendo eran ya los an tranamientos oficiales. Este año

Este año el cocho se diferente. Un McLaren Y hay más tiempo para co nocerla. Haca poco. Em lo ganó en condres una carrera importante.

Si, eso ha influido en que algunos tengan más confishza en milpero mi perficipación en los Grundes Premios estaba ya pensada desde viaño pasado.

Para que Vi iotri puede estar ahora entrenando en el uarams ha sido pre ciso que se unieran un Banco, una compañía aérea española un Minis terio y una empresa privada.

No se puede habier de lo que cuesta esto. Pero es un equipo de diez persones constantemente via jando. Es al coche y los motores tras, por jo manos, que se nacesi tan son muchos gestos.

La solución, en otros países, es a publicidad ¿no?

S Es la pubi cidad Pero en España todavía as empresas no están menta izadas. No creen demastado en las carreras de Fórmula 1. Supon go que con el tiempo se abrirá esta mentalidad como ha sucedido en otros países.

Quizá todo cambiara si usted consiguiera ganar este Gran Premio de España

Eso es imposíble

Vi lota no ha tenido que pensar demas ado la respuesta imposible

Orcho est aunque sea verdad, parece bastante descorazonador

Si

Me decla, hace unos momentos, un especial sta que si usted consigue estar en la parrilla de suida y dar un par de Vueltas, sólo eso ya podría considerarse como un éxito bastante aproc abla

Pueda ser Pero estamos trabajando fanto, estamos poniendo en esto tantas "usiones, que creo mere cemos algo mejor ¡Ω atá lo consigamos!

Emilio tiene treints años. Y lleva as diez correndo

Empezer en esto en España es muy dificil. Demasiado Y as dificiseguir Porque hay fórmulas de promición pero fahan los pasos intermedios entre esas fórmulas de promoción y la Fórmula 1

¿Tan diferente es la Fórmula 17
Tan diferente. Yo creo que no
tiene nada que ver con les otras. En
as otras, el imite está en la estabdad del coche aqui la estabilidad te
la da, yo creo la aceleración Si son
muy diferentes. Además. Además
alli estaban los majores del mundo
con los majores coches.

¿Sucede en esto como en los toros, que existe el miedo, paro la virtud consiste en saber dominado?

No sé Yo no aiento miedo cuando como. En todo caso, siento mucho miedo antes y después de correr. No lo siento en la carrera, porque la tensión es tanta que te olvidas de todo Realmente, riecesitas para correr en Fórmula 1 una gran serenidad, una visión clansima de todas las situaciones y una gran preparación física

Emílio Villota era empleado de Banca. Lo es todavia Estudió Ciencias Económicas y llegó a director de una agencia

¿Y qué tiene que ver la Banca con esto?

Tiene que var... La Banca es mivida o eta, porque ahora, quizá, ya puedo dedicarme a las carreras. La Banca es una sa da lógica para alguien que ha estudiado Económicas (no?

Ya , pero me refiero al tempera mento. ¿Cómo aguanta el tempera mento de un corredor de un piloto, en una oficina?

Son cosas distintes, y hay qua estar cada momento en lo que se está Hasta ahora he podido compagidar las dos cosas. En Fórmu a 1 ya no se puede compagner nada. Esto engo una dedicación compiata. El Banco en el que trabaja VI lota le ha dado un cargo flexible.

-¿ Econômicamente, supone al hecho de haber (legado a la Fórmula 1 al poder indapandizarse)

No no

¿Cuánto gana ustad con los co ches?

Node

Lo dice como algo que es eviden te, pa mono. Y después

Bastante as que tenga esta oportunidad y que no me cuesta na da Si, va es bastante

El jefe de los mecánicos llama ar picito Hay un pequeño fallo en la adherencia de las ruedos de anteras. Un grupo de especialistas mide al mil metro la distancia que separa los alerones del suelo. Comentan también que fa segunda velocidad no entre con la facilidad deseada.

¿Todos los falios son seivables? Yo creo que sí. Tanemos tjem-

Y de nuevo a circuito. De nuevo

«EL MIEDO SE PASA ANTES DE CONNEN Y DESPUES. MIENTRAS CORRES NO LO SIENTES»

«HASTA AHORA HE TENIDO QUE ALTERNAR MI TRABAJO EN EL BANCO CON LAS COMPETICIONES»

> «MARIA ISABEL Y YO QUEREMOS HIJOS... NO SON INCOMPATIBLES CON ESTA PROFESION»

«NO GANO NADA CON LOS COCHES, BASTANTE ES QUE NO ME CUESTEN»







Nik Lauda

las pruebas. María Isabel porte en marcha otra vez el cronómetro electrónico. Villota baja del coche sólo medianamente satisfecho.

Me es algo ncómodo el asiento También el defecto se corrige sobre la marcha. Unas tiras de espuma y unas cinras arthesivas

/Usted sabe mecánica?

No soy un mecánico desde lue go. Pero se lo suficiente como para conocer lo que le suceda al coche en cada miculo.

¿Y ella, su mujer qué dice? ¿No pasará más miedo ella que usted?

Supongo que si, que pasa mie do Ve conmigo a todas las carreras Pero lo comprende Y me anima

Zienen hijos?

No

Ouzá sea incompatible tener hi los con esta vida de nervios, da so brisalios

No. no. Si no vienen no se por que no gueramos. No vienen senci llamente Ya legarán, como todo

/Si fracesa aqui. ?

Está previsto que vayamos a todas las competiciones europeas pun tuables para el Campeonato de Mundo Y creo que tremos

De nuevo al mecánico jefe (lama al piloto. Cuando Villota vuelve pide disculpas por no poder seguir la conversación de una forma continuada.

Es que los nervies.

Si, seguramente el circulto es un lugar lleno de nervios encrespados. Peto apenas si se note. En medio del nuido de los motores, que dicen pue de llegar a convertirse en algo faminar la gente paradójicamente— habita muy bajo

Y todos se entienden Menos nosotros, los de fuera de ese mundo que somos los que más alto hablamos, los que gesticulamos más y los que nos entendemos menos



Villota, con su espasa Maria Isabei y el jefe de mecànicos



til ruido de los tar tores de Fórmula. ha voerty a lighar e «paddock» ir realt. Je varema Desde quin e as artes de Gran Premio que se er 8 opinomo di ningo 8 re myo insip otos lienero uno disada oquipo bar estado trabalendo rius para fajar o n. Li sus coches para a car era Inc. enc a dealerones, e ticlor es de cambio. regimes de suspension compuestos an matros ar sale les puntes or quisc 6 tro se a te ton y a do и ток нь фай парел sos ефирея have or estade side a proposed took ut 6. Pa más et floca clas mos mer a trasto y are sobre on

Por militario de la calculata pránticio de la contractió a la calculata e contractió de la contractió de la



Emilio Villota, UNICO F-1









ESPAÑOL





EMILIO VILLOTA; EN OCHO AÑOS, A LA FORMULA 1

SERGIO PICCIONE

MILIO Villota tiene veintinueve sños. Su carrere deportive do-mienza en 1968, mientrius realiza tos estudios de Ciencias Económicas en la Universidad de Madrid. Apenas pudo hacerae con la licencia de pilote, consi-guió comprar un Lotus Sevan con el que se hizo hebituel de las cerreras del Jara-ma de aquallo época y de las carreras en cuesta de la región. Equipado de un mo-tor Ford Cortina y reunido con los Pors-che 806 Carrera y 907, Villote, que se esconde bajo el seudónimo de Dupré, no pudo conseguir resultados espectacula-res, pero fue acumulando experiencia, divise les conscientions de aquel coche, lo más parucido o un manoplaza.

En 1969 comenzó la Copa R-8 TS. Muchos pilotos comenzaron a participar an ella deade el principio. Villota, más en ella deade el principio. Villota, más prudente, esperó hesta 1970 para par-ticipar en ella, esta vez bajo el sobrenombre de Alcor. Aunque no consequirla ganar ringuna de las tres Copas en que participó (70, 71 y 72), Villota fue siempre uno de los hombres de cabeza. sobre todo en las pruebes que se disputaban en el Jarama, gracias a la experiencia adquirida en las carreras con

el Lotus

1973 decide dar al salto a Fórmula 1430, pero en vez de correr en ella en las mismas condiciones que sus rivales, acenta un contrato con otra marce de neuméticos diferente a la que llevan todos dos demás pilotos, para co-laborar en la puesta a punto de los mismos: Esto, al principio supone una desventaja para él, pero al filo de las carreras comienza a despuntar, logrando adjudiçarse algunas vueltas rápidas. Su experiencia del año será sumamente productiva para asa marca de neumáticos, que el año siguiente equipaba a la Totalidad de los coches en pista.

EN FORMULA 1800

El sño 1974 supuso la aparición en nuestro pala de la Fórmula 1800, lo más parecido que se podía hacer con la me-cánica nacional a la Fórmula 3. Sin canica nacional a la Formula 3. Sin pensario damasiado, Villota decidió subir un pelidaño más, gasando a formar equipo con Juan Ignacio Villacieros y Carlos Jódar en el aquipo Martini de Mariboro. Los coches eran todos teóricamente Iguales, pero el de Villacieros disponia de la asistencia do Eduardo Villacieros, lo que se mostró decisivo a la hora de los resultados. No obstante, la actuación de Villota durante el año fue muy regular y al final de temporada logro terminar en el quinto puesto de la cia-sificación del campeonato.

Pero lo que Vilota queria era salir a correr el extrenjero, y pare ello compró el viejo Ford Cepri que había sido de Alex Solar Roig (que se lo había comprado el equipo oficial el finalizar la temporada 1972), de Jorge de Bagration y Francisco Torredonare. Con la carcia elemente. 1972), de Jorge de Bagration y Fran-cisco Torrademer. Con él corrió algunas pruebas del Campeoneto Europeo de Turismos ain demasiada suerte, a no ser en la última, las 4 Horas del Jaroma, en que frente a su público logró un magor fico segundo puesto, formando equipo con Jorge de Bagration.

Para entonces hable entrado ye en negociaciones con el equipo RAM, a cuyos dirigentes. Bernie Ecclestone, ol patrón del equipo Brabham, le hable remitido. Con ellos llegó a un scuerdo para correr el Gran Premio de España Fórmu-1 al volente de uno de sus Brabham 44 a motor Ford, que Ecolestone les había cedido tras haber firmado contrato con Alfa Romeo.

A LA FORMULA 1

Al mismo tiempo, Villota deseaba correr en Fórmule 2, pare lo cuel apale-





Emilio cambia impresiones con Giuseppe Risi, su director deportivo.



lan Dawson y los demás mecánicos del equipo trebajan sobre el coche, bajo la mirada de Villota, que espera (Fotos J. Gélvez y Macerio.)

motor BMW. Pero he equi que, cuando fueron e pegarlo, un piloto francés, Chavanne, le habis ofrecido 100,000 pesetas más a Dennis y éste ao jo había dado. Esto ocurria por al mes de febrero. cuendo ya la imporada esistia dema siedo avanzada como para pedir ningún coche e una fábrica. Afortunadamente. Giusappe Alsi, el hombre de confianza de Villota desde que comenzó a correr en el extranjero, conocia a Martin Sipte, un extranero, conocia a Martin Siete, un modesto constructor inglés que habie realizado un Fórmula 1 a demenda da John Nichelson, el encargado de los motores de MoLaren, llamado Lyncer-Con él se llegó a un acuerdo pera que Villota condujera el cocha en el Camponnato de Fórmula A/5000, en donde corren conjuntamente Fórmula 1 y Fórmula 5000.

Si an el Gran Premio de España todo terminó con la desilusión de la no clasificación por unas décimas de segundo, la temporada en Fórmula A/5000 fue una interpagnte experiencia que, de momen-to, le ha servido a Villota para ganar una de las cerreras del campeonato de este año, en que el español ha participado para ponerse a punto de cara a la carrera del 8 de mayo en el Jarama.

EL EQUIPO IBERIA FORMULA 1

Aparte de lo que haya podido aportar a su nivel de piloteje, el año 1976 sirvió para que se tomara conclencia de lo que hacle faita para correr con el máximo de posibilidades técnicas

Evidentemente, suponía un estuerzo económico que por si mismo no podla hacer, pero Emillo logró conectar con un grupo de gente de empresa que decidió moterse en la aventura de montar un equipo de Fórmula 1 Por supuesto. meterse en la aventura de montar un equipo de Fórmula ? Por supuesto, contaba cón la ayuda de Ignacio Medina, de Medinshi, que desde el primer momento había apoyado a Emilio, apportando la carga del primer intento de éste en Fórmula ?. Luego, sa unieron el Banço Ibérico y, sobre todo, Iberia, que ya tenía alguna experiencia en la competición automóvil. Además, hubo algunas ayudas del Real Automóvil Club de nas ayudas del Real Automóvil Club de España, etcetera.

Con todo esto se compré un chasis M 23 a McLeren y etro M 25 que, re-convertido a M 23, serviré de coche de reserva. Por otro lado, se compraron tres motores del sño pasado al equipo Lotus, además del que equipaba el Lyncar, El chasia M 25 as el única que se ha construido, y el M 23 as el número 6, con el que se consiguiaron los siguientes resultados.

resultados

Una victoria (Hunt en Francia). Un tercer puesto (Mass en Africa del Sur 1976). Dos quintos puestos (Mass en Esta

s Unidos/Oeste y Africa del Sur 1977). Un sexto puesto (Mass en Brasil). James Hunt lo he usado en dos ca-

rreres y Jochen Mess en seis, habiendo sido coche de reserva en diez occasiones. hente que, tras el último Gran Premio de Africa del Sur, fue apartado del equipo

oficial, para ser confiedo a Villota. Pero correr en Fórmula 1 no es taner unicamente un coche. Es necesario el tener un grupo de gente exporte alrede-dor. Y Risi ha sabido buscărsela a Villoto. Martin Slater he tomado el puesto de director técnico, y se un hombre capaz de hacer evolucioner a un vehiculo. Peru además tienen a lan Dawson, hasta aboro jefe de mecanicos de Mario An-dretti en Lotus; a William Robinson, que se encargará de los motores, y que hesta ahora trabajuba en McLeren a las órdenes de Nicholson; más dos mecánicos más, tembién ingleses, entre los cuales el que tenia Slates para el entretenimiento del Lyncer

Con este personal y este material, el equipo lberia se encuentra a un nivel honeste dentro de los resiantes equipos de Fórmula 1, si separamos a Ferrari. MoLaren, Lotus y Wolf. Ahora sólo guada que los resultados comiencen a llegar.

Esperemos que est sea.

A LOS 19 AÑOS, CLAUDIO ACABO SU CARRERA

LE HA SIDO AMPUTADA UNA PIERNA COMO CONSECUENCIA DE UNA GRAVE LESION ·MI ILUSION ES LA DE PODER SER ENTRENADOR ALGUN DIA--IRIBAR Y PIRRI HAN SIDO SIEMPRE MIS JUGADORES FAVORITOS.

ACE dos meses cumplió diecinueve años. Nació el 23 de febrero de 1958, en San Miguel de Basauri. Sus padres son origina-rios de Albacete. Claudio Izquierdo empezó a jugar en el Padura, en la categoria de infantiles. Después, pasó a los juveniles del San Miguel y de este equipo al Guecho, En el Guecho cumplia su primera temporada. Empezaba a destacar y se le auguraba on porvenir brillante como futbolista. Pero el destino no ha querido que Claudio siguiese jugando al fútbol. Y un día sciago de marzo de 1977, jugando contra el Bilbao Athletic, en el histórico San Mamés, en partido del Campeonato de Liga de Tercera División, Claudio sufrió una grave lesión, como consecuencia de la cual ingresó urgentemente en la clinica para serle amputada una pierna, por debajo de la rodilla.

Claudio ha sabido sobreponorse a la dura adversidad y convalece de la operación. El pasado día 12 le fue hecho un injerto para procurar la completa cerrazón de la herida, que ne le abrin. Pronto estarà en condiciones de reemprender su trabajo en el Banco de Bilbao.

Cuando tenga «su prótesia». Claudio volverá a la vida normal. Aunque no podrá seguir jugando al fútbal.

HABIA ALCANZADO LA TITULARIDAD

¿Cómo nació en ti la afición al fútbol?

Es la primera pregunta -recurriendo al tópico- que le hacemos mientras descansa en sa habitación de la clínica San José. Su madre, Margarita, está junto a él. La señora trata de ocultar la lógica pena que siente por el triste accidente y se muestra afable y sonsiente-Ella misma recuerda cómo empezó su hijo, cómo iba a jugar con los amigos del barrio y cómo llegó al Guecho. —Siendo de Ilasauri, ¿por

qué no fichante por el Bancolocalidad?

No llegué a un acuerdo con ellos -responde el mu-

chacho. Y el Guecho le fichó. Empesó en el banquillo, pero al cabo de unos cuantos partidos se había ganado el puesto. Era titular en un puesto de medio. Disputaba un balón al defensa hilbaino Urquiaga cuando sufrió el encontronazo que iba a



acarrearle tan graves consecuencias. Pero squello ya pasó y no nos parecia oportuno re-cordarlo siquiera. Por eso seguimos conversando con el muchacho de otros temas:

Ha habido algun jugador de fúthol en tu familia?

-No. Mi padre era muy aficionado deade joven. Cuando yo era muy niño, acababa de nacer, como quien dice, le be oldo contar que iba a ver jugar al Basconia. Entoncea estaba Iribar de portero. El Basconia jugaba en Segunda Divinión.

Claudio ha sentido una admiración especial por inibar desde que, siendo niño, empezó a verle jugar.

-Pirri es otro de mis juga-dores favoritos... Y todos los del Athletic.

SU SUEÑO FUTURO

No lo dice. Pero a buen acguro que Claudio soñaba con vertir un dia la camiseta roji-blanca del Athletic de Bilbao, el equipo querido y admirado por todos los jugadores vis-cainos, para los que en sus comienzos constituye la ilusión y la meta de sua aspiraciones como futbolistas.

Hus pensado en hacerte entrenador? Seria algo así como la continuidad. Seguir en el fútbol como protagonista.

Esbora Claudio una soncias que se nos antoja un tanto triate y responde en tonn surve pero firme:

-Si que lo he pensado. Me ilusionaria poder entrenar un

Pero, por el momento, a esperar la total recuperación y

reemprender su trabajo en el Banco. Claudio tiene hecho el Bachillerato Superior y estudios de Banca. El percance sufrido no le impedici proseguir so actividad por los cauces normales. Sin el menor hándicap. Sin ninguna tara. Seguirá su carrera en el Hanco. Y dentro de unos anos -pocos se hará entrenador, si, como es de esperar, continua con su afición al fútbol. Cleudio Izquierdo podrá disfrutar en la vida de mochas alegrias. Podrá conocer jornadas triunfalce en el fútbol cuando el día de mañana sea entrenador de un equipo. Puede ser la gran esperansa que mantenga en él la ilusión de alcanzar en el fútbol lo que no pado ser como jugador por esa mala jugada de



ALESANCO, UNA CARRERA METEORICA

En un año ha subido de Tercera a Primera y ha sido Hamado a la selección

«Hubiera deseado jugar contra Hungría, aunque fuese sólo unos minutos»

A sido una carrera meteórica. En un año ha pasado de Tercera División a Primera..., y ha sido llamado por Kubala. El seleccionadar la convocó para el partido contra Hungria, sunque no llegó a jugar. Pocos jugadores podrán presentar un récord semejante. José Ramón Alesanco, nacido en el barrio baracaldés de Arbuyo hace veinte años —hacta si 19 de mayo no cumplirá veintiuno—, se sionte astisfecho de esta trayectoria, sunque se quedó un poco triste después del partido contra Hungria al no ser requerido por Kubala para alguna de las sustituciones que hizo—Hubiara deseado jugar, sunque fueste ten sólo unos minutos.

Pero Alesanco, a pasar de esta leve peña, está contento de su campaña en la presente Liga. A sido una carrera meteórica. En un

presente Liga.

- Empece contra el Español, ya casi al final de la primara vuelta. Entré cuando el partido astaba prácticamente resuelto, ya que el Athletic iba ganendo por tres a

ras el debut, once partidos de Liga y dos de Copa de la UEFA. Alesando ha meredido críticas elogiosas del público y

de los pronistas que han juzgado sus actuaciones decde el día de su debut contra el Español.

Alesanco se ha ganado la confianze del entrensdor. Pese a contar con dos buenos madios de cierre, como sen Maderiaga y Gorcoechea. Aguirre, el entrenador, prefirió dar una oportunidad al joven Alesanco. Le llamó a Vitoria, donde jugabe en el Alavás como cedido. Alesanco volvió al Athletio, jugó... y triunfó.

triunfó.

Yo estaba seguro de que lba a jugar.
Cuando Koldo Agulrra ma pasó al primer equipo tuve enseguida conflanza. El me conocla bien, puesto que me había tenido a sua ordenes el año anterior, en el Bilbao Athletic. Luego, me oedieron al Adavés, pero yo segul jugando sin desmoralizarmo. Hasta que volvi para debutar contra el Español.

Y las destacadas actuaciones de Alesanco atrajeron la atención de Kubala, que la preselecciono para el ancuentro.

que la preselecciono para el encuentro contra Hungria.

El nuevo central del Athletic regne todas las características exigibles para el triunfo. Es fuerte, rápido y decidido. Entra

duro, pero nunca con mala intención. Fanto en defenas como en ataque —e va adelante con decisión— ha demostrado ser un elemento eficez. Ha llegado, y ahora lo importente —y tal vez lo más difícil— se mentenerse. El pasar por la Segunda División, el tempo due estuve cedido en el Alavés, me sirvió de provechosa experiencia, Fueron cuatro o chico partidos. Todavía ma falta experiencia y pienso que en el Athletic hay estupendos jugadores en mi puesto..., como en todos los puestos. Por eso sé que tendré que luchar para conservar el sitio:

Alesanco els un muchacho sencillo. No se le ha subido a la cabeza su meteórico y espectacular triunfo. La queda una larga y brillante carrera por delante, si no se malogra. Porque muchos fueron los jugadores que arrancaron con fulgor y puestos estatos deservar el compo con fulgor y durante carrera por delante, si no se malogra. Porque muchos fueron los jugadores que arrancaron con fulgor y puestos del carrera con con fulgor y durante carrera por estato.

jugadores que arrancaron don fulgor y fugrza y duraron poco tiempo por causa de lesiones u utras circunstancias. En Alesanco tiene el Athletic de Bilbag —y el fútbol español— un jugador para el fu-

Desgraciadamente, shora está en el dique seco por cuipa de una lasión.



